



kat. komp.

5371

Czasopismo
1857

II

Kalendar. 162.

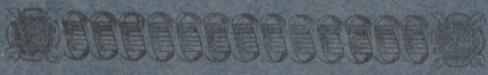
KALENDARZ

GOSPODARSKI

NA ROK

1857

Przez Xiezy Karmelitow Klasztoru Berdyczowskiego wydany.



Г. ЖИТОМИРЬ.

Въ Типографіи Волинскаго Губернскаго Правленія

1856.
2012 N. 10/11

Biblioteka Jagiellońska



1002453235

МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА 1857 ГОДЪ.

ОТЪ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА.

Годъ этотъ, какъ простой, содержитъ въ себѣ 365 дней.
ВЪ НЕМЪ

ЦЕРКОВНОЕ

| | |
|---------------|-----|
| Кругъ Солнца | 1. |
| Кругъ Луны | 12. |
| Вруцѣ Лѣто | A. |
| Ключъ Границь | П. |
| Основаніе | 15. |
| Индикта | 15. |

Триодъ начинается Генваря 27 дня.

СЧИСЛЕНИЕ.

| | | |
|----------------------------------|----|----------|
| Мясопустъ | 10 | Февраля. |
| Сыропустъ | 17 | Февраля. |
| Пасха Христова | 7 | Апрѣля. |
| Вознесеніе Господне | 16 | Мая. |
| Пятидесятница | 26 | Мая. |
| Петровъ Мясопустъ | 2 | Іюня. |
| Петрова Поста 3 Недѣли и 5 дней. | | |

Мясопустіе продолжается 6 Недѣль и 6 дней.

CALENDARZ

GOSPODARSKI

UŁOŻONY PODŁUG STAREGO STYLU

NA ROK PANSKI MDCCCLVII.

Który jest Rokiem zwyczajnym, mającym w sobie dni 365.

W NIM

ZWROTY

| | |
|-------------------|------|
| Złota Liczba | XII. |
| Epakta | XV. |
| Okrag Słońca | I. |
| Poczet Rzymski | XV. |
| Litera Niedzielna | F. |

KOSCIELNE.

| | | |
|--------------------------|-------|----------|
| Popielec | d. 20 | Lutego. |
| Wielkanoc | 7 | Kwietnia |
| Wniebowstąpienie Pańskie | 16 | Maja. |
| Zielone Święta | 26 | Maja. |
| Niedziela 1 Adwentu | 2 | Grudnia. |

Mięsopustu od Nowego Roku do Popielca Tygodni 7 i dzień 1.

Przez Xięży Karmelitów Klasztoru Berdyczowskiego wydany.













W ŻYTOMIERZU

w Drukarni Rządowej 1856 Roku

EPOCHY ZNAKOMITSZE.

| | | |
|---|-----------|------------|
| Od stworzenia Swiata, podług rachunku Greków | - - - - - | lat 7.365. |
| - - - - - podług rachunku Żydów | - - - - - | 5.618. |
| - Pótopu, podług rachunku Greków | - - - - - | 5.123. |
| - wprowadzenia wiary Chrześcijańskiej do Rossyi | - - - - - | 869. |
| - założenia Miasta Moskwy | - - - - - | 649. |
| - wynalezienia prochu do strzelania | - - - - - | 527. |
| - wynalezienia druku w Moguncyi | - - - - - | 419. |
| - wykrycia Ameryki | - - - - - | 365. |
| - założenia stołecznego miasta Sankt-Petersburga | - - - - - | 154. |
| - przyjęcia Tytułu Cesarskiego przez Monarchów Rossyjskich | - - - - - | 136. |
| - przyjęcia Tytułu Króla Polskiego przez Monarchów Rossyjskich | - - - - - | 42. |
| - urodzenia JEGO IMPERATORSKIEJ MOŚCI ALEXANDRA MIKOŁAJEWICZA | - - - - - | 38. |
| - założenia Uniwersytetu S-go Włodzimierza w Kijowie | - - - - - | 23. |
| - zjednoczenia unitów z Prawosławnym Katolickim Wschodnim Kościołem | - - - - - | 18. |
| - wstąpienia na Tron Cało-Rossyjski Najjaśniejszego CESARZA ALEXANDRA II-go | - - - - - | 2. |

WYKŁAD ZNAKÓW ZODYAKU NIEBIESKIEGO.

| | | | |
|--|---|---|--|
|  Овень, Baran. |  Ракъ, Rak. |  Вѣсы, Waga. |  Козерогъ, Kozior. |
|  Телець, Byk. |  Левъ, Lew. |  Скорп. Niedzw. |  Водолей, Wodnik. |
|  Близнец. Bliznięt. |  Дѣва, Panna. |  Стрелец. Strzel. |  Рыбы, Ryby. |

ODMIANY XIEŻYCA I PORY ROKU.

☉ Słońce. ● Nów Xieżyca. ☾ Kwadra 1. ☽ Pełnia. ☾ Kwadra ostatnia.

ZWROTY KOŚCIELNE w KALENDARZU GREGORYJAŃSKIM.

| | | | | | |
|--------------|-----------|--------|-------------------|-----------|----------------|
| Złota Liczba | - - - - - | XV. | Popielec | - - - - - | dn. 25 Lutego. |
| Erapta | - - - - - | IV. | Wielkanoc | - - - - - | 12 Kwietnia. |
| Okrag Słońca | - - - - - | XVIII. | Litera Niedzielną | - - - - - | D. |

Wielkanoc Grecka, w Tydzień po Rzymskiej.

Печатать позволяется съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Кіевъ 1856 года Іюня 11 дня.

5371

Ценсоръ Статскій Совѣтникъ Новицкій.



| С) Святцы Прав. Каѳол. Церкви. | Święta stare Rzymisk. | В) Odm. ☉ ipory Ro. | D) Święta nowe Rz. |
|--|-----------------------|---|----------------------|
| 1 В. Обрѣзаніе Госно. | W. Nowy Rok. |  Odyłona Opata. | 13 Weroniki Pan. |
| 2 С. Св. Сильвестра. | S. Makarego Opata. |  14 Feliksa Papieža. | |
| 3 Ч. Прор. Мелакн. | C. Genowefy Panny. |  15 Longina Żolnie. | |
| 4 П. Соборъ 70 Апост. | P. Tytusa Biskupa. |  16 Marcella Pap. | |
| 5 С. Мч. Θεопемпта. | S. Telesfora Papieža. |  17 Antoniego Opata | |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 2, o objawieniusię Jezusa Nar. | | Przybyło dnia minut 36. | |
| 6 В. 2 Богоявленіе Гос | N. 2 Sss. 3-ch Królów |  18 N. 2 po 3 Król. | |
| 7 П. Собор. Іоан Пред | P. Lucyana m. |  19 Kanuta Króla. | |
| 8 В. Пд: Георгія Хоз. | W. Seweryna Opata. |  20 Sebestyana m. | |
| 9 С. Мч. Поліевкта. | S. Marcyanny Pan. |  21 Emerencyany P. | |
| 10 Ч. Григорія Ниссій. | C. Agatona Papieža |  22 Wincentego m. | |
| 11 П. Пд. Θεодосія. | P: Teodozego Wyz. |  23 Jana Jalmużn. | |
| 12 С. Мц. Татіаны. | S. Honoraty Panny. |  24 Felicyana m. | |
| Ewan. u Łuk. S. Rozd. 2, o Jezusie w 12 leciach. | | Przybyło dnia minut 55. | |
| 13 В. 1 по Богоявленіи. | N. 1 по 3-ch Królach. |  Godfryda Bisk. | 25 N. 3 po 3 Król. |
| 14 П. Пд. Отець въ Син. | P. Hilarego Biskupa |  26 Polikarpa m. | |
| 15 В. Павла Ойвейск. | W. Pawła Pusteln. |  27 Jana Chrizost. | |
| 16 С. Ап. Петра Вериг. | Ś. Marcella Papieža. |  28 Karоla Cesarza. | |
| 17 Ч. Пд. Антонія Вел. | C. Antoniego Opata |  29 Franciszka Sal. | |
| 18 П. Афанас. и Кирил. | P. Liberaty Pan. |  30 Martyny Pan. | |
| 19 С. Пд. Макарія Еги. | S. Ferdynanda Króla |  31 Piotra Nolaska. | |
| Ew. u Jana S. Roz. 2, o Godach Małżeńskich w Kanie | | Przybyło dnia godzina 1 minut 14. | |
| 20 В. 2 Пд. Ерѳимія В. | N. 2 po 3-ch Królach. |  Fabiana męcz | 1 Febr N. 4 po 3 Kr. |
| 21 П. Пд. Максима Ис | P. Agnieszki Pan. m. |  2 Kwadra 1 dn. | 2 Gromn. Mar. P. |
| 22 В. Ап. Тимоѳея. | W. Anastazego m. |  21, o godzinie 0, | 3 Błażeja Bisk. |
| 23 С. Сщмч. Климента | Ś. Zaslubienie M. P. |  minucie 28 z po- | 4 Andrzeja Kors. |
| 24 Ч. Пд. Ксеніи. | C. Tymoteusza Bisk. |  ludnia. | 5 Agaty Pan. m. |
| 25 П. Григорія Богосл. | P. Nawróc. S. Pawła |  6 Doroty Panny. | |
| 26 С. Пд. Ксенофонта | S. Pauliny wdowy |  7 Romualda Opata | |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 8, o oczyszczeniu trędowatego. | | Przybyło dnia godzina 1 minut 36. | |
| 27 В. 3 Іоанна Златоус. | N. 3 po 3-ch Królach. |  Jana Chryzost. | 8 N. Starozapust. |
| 28 П. Пд. Ефрема Сири. | P. Cyrilla Bisk. |  9 Apolonii Pan. | |
| 29 В. Сщмч. Игнатія. | W. Franciszka Salez. |  10 Scholastyki Pan. | |
| 30 С. 3-хъ Святителей. | S. Martyny Pan. |  11 Eufrozyny Pan. | |
| 31 Ч. Св. Кира и Іоанна | C. Piotra Nolaska. |  12 Dyонизего Pap. | |

| Ч) Святцы Прав. Кагол. Церкви. | Święta stare Rzymsk. | B) Odm. Oipory Ro. | D) Święta nowe Rz. |
|--|-----------------------|--------------------|-------------------------------------|
| 1 П. Мч. Трифона. | P. Jgnacego B. m. | | 13 Juliana m. |
| 2 С. Срѣтеніе Господ. | S. Gromnicz Mar. P. | | 14 Walentego m. |
| Ев. u Mat. S. Rozd. 20, o robotnikach w winnicy. | | | Przybyło dnia godzin 2 minut 4. |
| 3 В. 4 Симеона и Анны | N. Starozapustna. | | Блажея Bisk. 15 N. Miesopustna. |
| 4 П. Пд. Исидора. | P. Andrzeja Korsyna | | ☉ Kwadra ostatn. 16 Julianny Pan. |
| 5 В. Мц. Агаѳи. | W. Agaty Pan. m: | | дня 5. o godz. 7 17 Ildefonsa B. |
| 6 С. Вукѳла Смир. | Ś. Sylwana Wyzn. | | min. 10 z rana. 18 Szymona B. |
| 7 Ч. Пд. Парвенія. | C. Romualda Op. | | ☉ w III dnia 7. 19 Wincentego W. |
| 8 П. Влч. Теодора С. | P. Teofila m. | | o god. 2 min. 12 20 Eleuterego B. |
| 9 С. Мч. Никифора. | S. Apolonii P. m. | | po poludniu. 21 Eleonory P. |
| Ев. u Mat S. Rozd. 8, o nasieniu i wielorakiej roli. | | | Przybyło dnia godzin 2 minut 28. |
| 10 В. 5 Мясоедственная. | N. Miesopustna. | | Scholastyki P. 22 N. Zapustna. |
| 11 П. Сщмч. Власія. | P. Lucyusza B. | | Zimy Część III. 23 Romany P. |
| 12 В. Мелетія и Алексія | W. Piotra Biskupa. | | 24 Macieja Ap. |
| 13 С. Пд. Мартиніана. | Ś. Jordana Bisk. | | ● Нów dnia 12 25 Awertана wыз. |
| 14 Ч. Пд. Авксентія. | C. Walentego m. | | o godz. 4, min. 21 26 Nestora B. m. |
| 15 П. Ап. Онисима. | P. Faustyna m. | | w wieczór. 27 Leandra B. |
| 16 С. Мч. Памфила. | S. Julianny P. | | 28 Lupina m. |
| Ев. u Łuk. S. Rozd. 18. Jezus przepowiada swą mekę | | | Przybyło dnia godzin 2, minut 49. |
| 17 В. 6 Сыропустная. | N. Zapustna. | | Sabina Bisk. 1 Mart. N. Wstep. |
| 18 П. Льва Папы Римс. | P. Konstancyi P. | | 2 Heleny Cesarz. |
| 19 В. Ап. Архимта. | W. Konrada wыз. | | 3 Fortunata B. |
| 20 С. Пд. Льва Катан. | S. Popiel: Leona Pa. | | ● Kwadra 1 dnia 4 Kazimierza Król. |
| 21 Ч. Пд. Тимоѳея. | C. Eleonory Pan. | | 20, o godz. 1 mi- 5 Fryдерыка Op. |
| 22 П. Муч. во Евгениі. | P. Feliksa Bisk. | | nucie 32 z rana. 6 Kolety Pan. |
| 23 С. Сщмч. Поликарпа | S. Fulgentego wыз. | | 7 Szcześniej P. m. |
| Ев. u Mat. S. Rozd. 4, o Djable kuszącym Jezusa. | | | Przybyło dnia godzin 3 minut 14. |
| 24 В. 1 Обр. Гл. Предт | N. Wstepna. | | Macieja Apost. 8 N. Sucha. |
| 25 П. Тарасія Архієпи. | P. Wiktoryna m. | | ☉ Pełnia dnia 27 9 Franciszki wdo. |
| 26 В. Св. Порфирія. | W. Alexandra Bis. | | o godzinie 10 mi- 10 Cypriana m. |
| 27 С. Пд. Прокопія. | Ś. Anastazyi P. Such. | | nucie 43 z rana. 11 Konstancyя w. |
| 28 Ч. Пд. Василя. | C. Romana Op. | | 12 Grzegorza Pap. |



| Ч) Святцы Прав. Катоол. Церквн. | Święta stare Rzymsk. | B) Odm. ☉ ipory Ro. | D) Święta nowe Rz. |
|---|-----------------------------|--|-----------------------------------|
| 1 П. Пд. Мч Евдокии. | P. Albina B. <i>Suched.</i> | | 13 Nicefora B. |
| 2 С. Сщмч. Θεодота. | S. Heleny C. <i>Suched.</i> | | 14 Matyldy wdow. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 17, o przemienieniu się Jezusa | <i>N. Sucha.</i> | | Przybyło dnia godzin 3, minut 52. |
| 3 <i>B. 2 Поста.</i> | | | <i>N. Glucha.</i> |
| 4 П. Пд. Герасима. | P. Kazimierza Króla. | ☉ Kwadra Ostatn. | 15 Konegundy Król. |
| 5 В. Мч. Конона. | W. Teofili Panny | ☉ Kwadra 1 dnia 6. o godz. 7, min. 54 w wiecz. | 16 Cyrilla m. |
| 6 С. 42 Муч. во Аммор. | Ś. Wiktora мęcz. | ☉ Kwadra 2 dn. 9. o godz. 11, min. 4, przed południem. | 17 Patrycego Wyz. |
| 7 Ч. Сщмч. Василия. | C. Tomasza z Akw. | | 18 Gabriela Archan. |
| 8 П. Пд. Θεοφιλαкта. | P. Jana Bożego. | | 19 Józefa Obl. Mar. |
| 9 С. 40 Мучениковъ. | S. Franciszki Rzym. | | 20 Joachима Wyzn. |
| Ew. u Luk. S. Rozd. 11, o wyrzuceniu Czartow. | <i>N. Glucha.</i> | | 21 Benedykta Opat. |
| 10 <i>B. 3 Поста.</i> | | | Przybyło dnia godzin 4, minut 10 |
| 11 П. Софронія Патр | P. Pelagii Pan. | ☉ Kwadra 1 dnia 10. Мечениковъ. | 22 <i>N. Szredopostna.</i> |
| 12 В. Пд. Θεοφана. | W. Grzegorza Pap. | ☉ Kwadra 2 dnia 10. Мечениковъ. | 23 Ottona Żоln. |
| 13 С. Никифора Патр. | Ś. Eufrazyi Pan. | ☉ Kwadra 3 dnia 10. Мечениковъ. | 24 Romula m. |
| 14 Ч. Пд. Венедикта. | C. Zachariasza Bisk. | ☉ Kwadra 4 dnia 10. Мечениковъ. | 25 <i>Zwiast. Mar. P.</i> |
| 15 П. Мч. Агапія. | P. Longina m. | ☉ Kwadra 5 dnia 10. Мечениковъ. | 26 Emanuela m. |
| 16 С. Мч. Савина. | S. Cyriака m. | ☉ Kwadra 6 dnia 10. Мечениковъ. | 27 Ruperta B. |
| Ew. u Jana S. Rozd. 6, o nakarmieniu 5.000 ludzi. | <i>N. Szredopostna.</i> | | 28 Syxtusa Pap. |
| 17 <i>B. 4. Под. Алек. и Мак.</i> | | | Przyбыло дня godzin 4, минут 32. |
| 18 П. Св. Кирилла Іеру. | P. Gabriela Archan. | | Bolesława мęcz. |
| 19 В. Хрисанфа и Даріи | W. Józefa Obl. Mar. | | 29 <i>N. Biata.</i> |
| 20 С. Пд. Отець Убіен. | Ś. Aleksandry Pan. | | 30 Kwiryna B. |
| 21 Ч. Пд. Јакова Епис. | C. Benedykta Opat. | | 31 Benjamina m. |
| 22 П. Сщмч. Василия. | P. Oktawiana m. | ☉ Kwadra 1 dnia 21. o godz. 2 minucie 16 po południu. | 1 <i>Apr.</i> Hugona B. |
| 23 С. Пдмч. Никона. | S. Ottona Żоlnierza. | | 2 Franciszka z Pa. |
| Ew. u Jana S. Roz. 8, o Zydach chcących утам. Jez. | <i>N. Biata.</i> | | 3 Benigna B. |
| 24 <i>B. 5 Поста.</i> | | | 4 Jzydora B. |
| 25 <i>П. Благов. Пре. Бор.</i> | P. Zwiastow. Mar. P. | | Przyбыло дня godzin 5, минут 2. |
| 26 В. Соб. Арх. Гагрии. | W. Teodozego m. | | Symeona Bisk. |
| 27 С. Св. Матроны. | Ś. Alexandra m. | | 5 <i>N. Kwietna.</i> |
| 28 Ч. Пд. Иларіона. | C. Sabina Bisk. | | 6 Wilhelma Opat. |
| 29 П. Пд. Марка Арео. | P. Bertolda Wyz. | ☉ Pełnia dn. 28. o godz. 11. min. 30 przed północą. | 7 Epifaniusza B. |
| 30 С. Пд. Јоанна Спис. | S. Anieli wdowy. | | 8 Maxymy Pan. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 21, o vjezdzie Jezusa do Jeroz. | <i>N. Kwietna.</i> | | 9 Maryi Египт. |
| 31 <i>B. 6 Ваи.</i> | | | 10 Ezechiela Pror. |
| | | | 11 Leona Pap. |
| | | | Przyбыло дня godzin 5 минут 29. |
| | | | Kornelii Pan. |
| | | | 12 <i>N. Zmrtw. Pan.</i> |

Ч) Святцы Праз. Какол. Церави. Święta stare Rzymsk. B) Odm. Pipory Ro. D) Święta nowe Rzymsk.

| | | | |
|----------------------|----------------------|--|---------------------------|
| 1 П. Пд. Маріи Егип. | P. Hugona Biskopa | | 13 P. Świąteczny . |
| 2 В. Пд. Тита. | W. Franciszka z Pat. | | 14 Ardaliona m. |
| 3 С. Пд. Никиты | S. Rycharda Bisk. | | 15 Kasyldy Pan. |
| 4 Ч. Пд. Іосифа | C. Izydora Bisk. | | 16 Lamberta Bisk. |
| 5 П. Мч. Θεодула. | P. Wincentego Ferr. | | 17 Marciana m. |
| 6 С. С. Евтихія | S. Wilhelma Opata. | | 18 Eleuterego w. |

| | | | |
|---|------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| Ew. u Mat. S. Rozd. 16, o zmartwychwstaniu Jezusa | | Przybyło dnia godzin 5 minut 55. | |
| 7 В. Пасха Христова. | N. Zmartw Pańskie. | | Rufina m. |
| 8 П. Свѣтлый . | P. Świąteczny . | | Apoloniego |
| 9 В. Мч. Евпсихія | W. Maryi Egipt. | | Wielki dn 8ogo |
| 10 С. Мч. Терентія | S. Makarago Bisk. | | 3 m. 40 wieczór. |
| 11 Ч. Сщмч. Антипы | C. Leona Pap. m. | | Wiosny. część II. |
| 12 П. Василия Парійск. | P. Juliusza Pap. | | Now dnia 12, |
| 13 С. Сщмч. Артемона. | S. Justyna Wyzn. | | 25 Stefana B. m. |

| | | | |
|--|-----------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| Ew. u Jana S. Rozd. 2, o ukazaniu się Jezusa Uczn. | | Przybyło dnia godzin 6 minut 18. | |
| 14 В. 1 о Омѣ . | N. Przewodna . | | Waleriana m. |
| 15 П. Ап. Аристарха | P. Krescentego m. | | o godz. 5 min. 52 |
| 16 В. Мч. Агапий | W. Kalixta m. | | w wieczór. |
| 17 С. Пд. Симеона | Ś. Rudolfa Bisk. | | 26 N. 2 Grobu Jezusa . |
| 18 Ч. Пд. Іоанна | C. Amadeusza B. | | 27 Tertuliana m. |
| 19 П. Пд. Іоанна Ветх. | P. Cezara Wyzn. | | 28 Prudencyi P. |
| 20 С. Феодора Трихина | S. Sulpicyusza m. | | 29 Emiliana m. |
| | | | 30 Ludwika m. |
| | | | 1 Maj. Filipai Jakó |
| | | | 2 Celestyna m. |

| | | | |
|---|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Ew. u Jana S. Rozd. 10, o Jezusie dobrym Pasterzu | | Przybyło dnia godzin 6 minut 42. | |
| 21 В. 2 о Мирноспихахъ | N. 2 Grobu Jezusa | | Anzelma Bisk. |
| 22 П. Пд. Феодора Сик. | P. Teodora Bisk. | | 20, o godzinie 3. |
| 23 В. Влчи Георгія . | W. Wojciecha B. m. | | min. 4 z rana. |
| 24 С. Мч. Саввы | Ś. Jerzego m. | | 3 N. 3 Opieki S. Iózefa . |
| 25 Ч. Ап. и Ев. Марка | C. Marka Ewangel. | | 4 Florianiana m. |
| 26 П. Василия Амасій | P. Marcelina P. m. | | 5 Moniki wdowy. |
| 27 С. Симеона Срод. Го. | S. Tertuliana m. | | 6 Benedыкты Pan. |
| | | | 7 Domiceli Pan. |
| | | | 8 Stanisława Bisk. |
| | | | 9 Grzegorza Nazi. |

| | | | |
|---|--------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| Ew. u Jana S. Rozd. 16, o odejsciu Jezusa do Ojca | | Przybyło dnia godzin 7 minut 42. | |
| 28 В. 3 о Разслаблен. | N. 3 Opieki S. Iózefa . | | Vitalisa m. |
| 29 П. Муч. въ Кизиць. | P. Piotra m. | | o godzinie 0, 00 |
| 30 В. Ап. Якова Зевед. | W. Katarzyny Senen. | | minucie 15 z poludn. |

Ew. u Mat. S. Rozd. 21, o wjeździe Jezusa do Jeruz.

| Ч) Святцы Прав. Какол. Церкви. | Свiета старе Римске | В) Ода. Сиперу Ро. | D. Свiета нове Рз |
|---|------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| 1 С. Прор. Јеремии. | S. Filipa i Jakoba Ap. | 12 | 13 Justyna Wyzn. |
| 2 Ч. Анастасия Велик. | C. Anatazego Bisk. | 13 | 14 Bonifacego m. |
| 3 П. Мч. Тимофея. | P. Znajezime S. + | 14 | 15 Dyonizyi Pan. |
| 4 С. Пд. мч. Нелажин. | S. Modesta m. | 15 | 16 Szymona Stoke |
| Ew. u Jana S. Rozd. 16, o przyczynie odejścia Jezusa | | Przybyło dnia godzin 7 minut 25. | |
| 5 В. 4 о Самарянищ. | N. 4. по Wielkanoc. | 16 | 17 N. 5 Krzyżowa. |
| 6 П. Јова многострад. | P. Jana Damascena. | 17 | 18 Felixa Kapuc. |
| 7 В. Знаи. Неб. Крес. | W. Domicelli Pan. | 18 | 19 Iwona Prawnik. |
| 8 С. Ап. Јоанна Богос. | S. Stanisława Bisk. | 19 | 20 Filona m. |
| 9 Ч. Николая Чудотв. | C. Grzegorza Nazian. | 20 | 21 Wniebow. Pańs. |
| 10 П. Ап. Симона Зило. | P. Izydora Oracza. | 21 | 22 Konstantego W. |
| 11 С. Обнов. Царярад. | S. Mamerta Bisk. | 22 | 23 Michała Bisk. |
| Ew. u Jana S. Rozd. 16, o skutku prośby Jezusowej | | Przybyło dnia godzin 7 minut 42. | |
| 12 В. 5 о Слѣпомъ. | N. 5 Krzyżowa. | 23 | 24 N. 6 po Wielkan. |
| 13 П. Мц. Гликерии. | P. Serwacego B. + | 24 | 25 Plautylli W do |
| 14 В. Мч. Исидора. | W. Bonifacego m. + | 25 | 26 Herakliusza B. |
| 15 С. Пд. Нахомія Вел. | S. Zofii i 3 Córek + | 26 | 27 Juliusza Żoła |
| 16 Ч. Вознесение Госп. | C. Wniebow. Pańs. | 27 | 28 Hermana B. |
| 17 П. Ап. Андроника. | P. Paschalisa Wyz. | 28 | 29 Teodozyi Wd. |
| 18 С. Мч. Θεодота Αγ. | S. Wenantego m. | 29 | 30 Felixa Pap. |
| Ew. u Jana S. Rozd. 15, o przyjściu pociesz. Ducha S. | | Przybyło dnia godzin 7 minut 56. | |
| 19 В. 6 Свят. Отець. | N. 6 po Wielkanoc. | 30 | 31 N. 7 Zesła Duch S. |
| 20 П. Мч. Фамалей. | P. Bernardyna Sen. | 31 | 1 Jun. P. Swiatecz. |
| 21 В. Констан. и Елены | W. Donata i Julii. | 1 | 2 Blandyny Pan. |
| 22 С. Сщмч. Василиска | S. Heleny wdowy. | 2 | 3 Kleotyldy P. |
| 23 Ч. Пд. Михаила Еп. | C. Dezyderego Bisk. | 3 | 4 Dacyana m. |
| 24 П. Пд. Симеона. | P. Joanny Wdowy. | 4 | 5 Waleryi P. m. |
| 25 С. Обрв. Глав. Пред. | S. Urbana. Wigilia. | 5 | 6 Norberta B. |
| Ewan. u Jana S. Rozd. 14, o zesłaniu Ducha S. | | Przybyło dnia godzin 8 minut 0. | |
| 26 В. Соединение С. Духа | N. Zesłanie Ducha S. | 6 | 7 Filipa Neriusza. |
| 27 П. ССС. Троицы: | P. Swiateczny. | 7 | 8 Salastiana Wyz. |
| 28 В. Пд. Никиты. | W. Lucyana m. | 8 | 9 Felicyana m. |
| 29 С. Пдмч. Θεодосии. | S. Teodozyi Suched. | 9 | 10 Symforezy P. m. |
| 30 Ч. Пд. Исаакія. | C. Ferdynanda W. | 10 | 11 Bozego Ciela. |
| 31 П. Ап. Ермия. | P. Petronilli Suched. | 11 | 12 Cyryna m. |

| Ч) Святцы Прав. Каоол. Церкви. | Święta stare Rzymsk | B) Odm. ☉ ipory Ro. | D) Święta nowe Rz. |
|--|------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| 1 С. Мч. Іюстина. | S. Iustyna m. <i>Suched.</i> | | 13 Antoniego z Pad. |
| Ев. u Mat. S. Rozd. 28, o władzy danej Iezusowi. | | | Przybyło dnia godzin 8, minut 7. |
| 2 В. 1 Всехъ Святыхъ | N. 1 Sss. Trójcy. | | Erazma B. m. |
| 3 П. Мч. Лукилліана. | P. Laurentego m. | | 14 N. 2 po Świątk. |
| 4 В. Митрофана Конс. | W. Alexandra Wyz | | 15 Leonildy Pan. |
| 5 С. Сщмч. Дороея. | Ś. Waleryi Panny. | | 16 Lamberta m. |
| 6 Ч. Пд. Висаріона. | C. <i>Brzего Ciata.</i> | | 17 Adolfa Bisk. |
| 7 П. Сщмч. Θεодота. | P. Roberta Opata. | | 18 Pauliny Pan. |
| 8 С. <i>Влмч. Θεодора.</i> | S. Medarda Bisk. | | 19 Gaudentego B. |
| | | | 20 Florentyny P. |
| Ев. u Łук. S. Rozd. 14, o wezwaniu na wieczerzę. | | | Przybyło dnia godzin 8 minut 18. |
| 9 В. 2 по Сшествіи. | N. 2 по Świątkach. | | Felicjana мѣц |
| 10 П. Сщмч. Тимофѣя. | P. Małgorzaty Król. | | 21 N. 3 po Świątk. |
| 11 В. Ап. Варѣол. и Вар. | W. Barnaby Apost. | | 22 Paulina Bisk. |
| 12 С. Онуфрія и Петра. | Ś. Onufrego Pustel. | | 23 Agrypiny Pan. |
| 13 Ч. Мч. Акелины. | C. Antoniego z Pad. | | 24 Іана Chrzciciel. |
| 14 П. Прор. Елиссея. | P. Bazylego Wielk. | | 25 Maksyma Bisk. |
| 15 С. Прор. Аммоса. | S. Wita i Modesta. | | 26 Wigiliusza B. |
| | | | 27 Samsona Wyz. |
| Ев. u Łук. S. Rozd. 15, o zgubionej Owcy i groszu. | | | Ubyło dnia minut 2. |
| 16 В. 3 по Сшествіи. | N. 3 po Świątkach. | | Aurelina Bisk. |
| 17 П. Мануилаи Измаи. | P. Bennona Bisk. | | 28 N. 4 po Świątk. |
| 18 В. Мч. Леонтія. | W. Marcelina m. | | 29 Piotra i Pawła |
| 19 С. Ап. Іуды Брат. Г. | S. Gerwaz. i Protaz. | | 30 Lucyny Pan. |
| 20 Ч. Сщмч. Меѳодія. | C. Sylweriusza Pap. | | 1 Jul. Teobalda B. |
| 21 П. Мч. Іуліана. | P. Aloizego Wyzn. | | 2 Nawiedz. M. P. |
| 22 С. Мч. Евсевія. | S. Paulina Bisk. | | 3 Heliodora B. |
| | | | 4 Udalryka B. |
| Ев. u Łук. S. Rozd. 5, oohfitym Piotra ryb połowie | | | Ubyło dnia minut 8. |
| 23 В. 4 по Сшествіи. | N. 4 po Świątkach. | | Zenona Bisk. m. |
| 24 П. Рождество Пред. | P. Іана Chrzciцiela. | | 5 N. 5 po Świątk. |
| 25 В. Пдмч. Февроніи. | W. Prospera Bisk. | | 6 Dominiki Pan. |
| 26 С. Давида Селунск. | S. Іана i Pawła m. | | 7 Pulcheryi P. |
| 27 Ч. Пд. Самсона. | C. Władysława Król. | | 8 Cyrilla Bisk. |
| 28 П. Кира и Іоанна. | P. Leona Pap. <i>Wigil.</i> | | 9 Anatolii P. m. |
| 29 С. Ап. Петра и Павла | S. Piotra i Pawła Ap. | | 10 Salwiana m. |
| | | | 11 Cypriana Wyz. |
| Ев. u Mat. S. Rozd. 5, o pojednaniu się z Bratem. | | | Ubyło dnia minut 18. |
| 30 В. 5 Соборъ 12 Анос. | N. 5 po Świątkach. | | Emilii Panny. |
| | | | 12 N. 6 po Świątk. |

| Ч) Святцы Прав. Католич. Церкви. | Święta stare Rzymsk | В) Odm. ☉ i pory Ro. | D) Święta nowe Rz. |
|--|----------------------|---|--------------------------------|
| 1 П. Космы и Даміана | P. Juliusza m. | ☾ Kwadra ostatnia dnia 2. o godz. 11 min. 6 w wieczór | 13 Anakleta Pap. |
| 2 В. Пол. Ризы Богор | W. Nawiedz. Mar. P. | | 14 Felixa Bisk. |
| 3 С. Мч. Іакинфа. | S. Kamilli Pan. | | 15 Zozymy P. m. |
| 4 Ч. Андрея Критск | C. Józefa Kalasant | | 16 Ludgardy P. |
| 5 П. Афанасія Авоиск | P. Karoliny Pan. | | 17 Marcelliny P. |
| 6 С. Пд. Сисоя Велик. | S. Dominiki Pan. | | 18 Kamilla Wyz. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 8, o nakarmieniu 4,000 ludzi. | | ☉ Nowy dzień 10. o godz. 8, m. 17. z rana. | Ubyło dnia minut 30. |
| 7 В. 6 по Сошествіи. | N. 6 по Świątkach. | ☉ Nowy dzień 10. o godz. 8, m. 17. z rana. | Klaudiusza Bisk. |
| 8 П. Влмч. Прокопія. | P. Elżbiety Król | | 19 N. 7 по Świątk |
| 9 В. Сщмч. Панкратія. | W. Cyrilla Bisk. | | 20 Cesława Wyz. |
| 10 С. Пол. Ризы Госп. | S. Maurycego m. | | 21 Daniela Pror. |
| 11 Ч. Евфиміи и Ольги. | C. Joanny i Piusa. | | 22 Platona m. |
| 12 П. Мч. Врокла. | P. Jana Gwalberta. | | 23 Apolinarego m. |
| 13 С. Собор. Арх. Гавр. | S. Małgorzaty Pan. | 24 Walentyny P. | 25 Krzysztofa m. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 7, o fałszywych Prorokach. | | | Ubyło dnia minut 48 |
| 14 В. 7 по Сошествіи. | N. 7 по Świątkach. | ☉ Kwadra 1 dnia 17 o godz. 5, minucie 28 w wiecz. | Bonawentury B. |
| 15 П. Кпріка и Іудитты. | P. Henryka Cesarza. | | 26 N. 8 по Świątk |
| 16 В. Сщмч. Аонногена | W. Szkapler: Mar. P. | | 27 Natalii Pan m. |
| 17 С. Влмч. Марины. | S. Aleksego Wyz. | | 28 Nazarego m. |
| 18 Ч. Мч. Іакинфа. | C. Rozyny i Szymon. | | 29 Faustyna m. |
| 19 П. Пд. Макрины | P. Wincentego z Pau | | 30 Abdona m. |
| 20 С. Св. Прор. Іліи. | S. Elias'a Proroka. | 31 Fabiusza m. | 1 Aug. Domiciana. |
| Ew. u Luk. S. Rozd. 16 o niesprawiedliwym Szafarzu | | | Ubyło dnia godzina 1 minut 5. |
| 21 В. 8 по Сошествіи. | N. 8 по Świątkach. | ☉ Pełnia dn. 25, o godz. 2, min. 40 z rana. | Praxedy Pan. |
| 22 П. Св. Мар. Магдал. | P. Magdaleny Poku. | | 2 N. 9 по Świątk |
| 23 В. Мч. Трофима | W. Liborego m. | | 3 Pietra Bisk. |
| 24 С. Мч. Христіны. | S. Krystyny Pan. | | 4 Arystarcha Wyz. |
| 25 Ч. Успен. Св. Анны. | C. Jakóba Apost. | | 5 Parysa Bisk. |
| 26 П. Сщмч. Ермолая. | P. Anny Matki Mar. | | 6 Jakóba Pustel. |
| 27 С. Влмч. Панталейм. | S. Pantaleona m. | 7 Alberta wyzn. | 8 Emiliana Bisk. |
| Ew. u Luk. S. Rozd. 19, o zburzeniu Jerozolimy. | | | Ubyło dnia godzina 1 minut 28. |
| 28 В. 9 по Сошествіи. | N. 9 по Świątkach. | ☉ Pełnia dn. 25, o godz. 2, min. 40 z rana. | Inocentego m. |
| 29 П. Мч. Калиника | P. Marty Dziewicy. | | 9 N. 10 по Świątk |
| 30 В. Ап. Силы и Силуа. | W. Hieronima Emil. | | 10 Wawrzyńca m. |
| 31 С. Св. Евдокима. | S. Ignacego Wyz. | | 11 Tyburцего m. |

| У) Святны Прав. Каол. Церкви. | Święta stare Rzymsk. | В) Odm. ☉ ipory Ro. | D) Święta nowe Rz. |
|--|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| 1 Ч. <i>Проис Древ Крес.</i> | C. Piotra w Okowach | ☉ Kwadra ostatn. | 13 Kassiana m. |
| 2 П. Архиді Стефана. | P. Maryi P. Aniels. | ☉ Stefana Pap. m. | 14 Dymitra m. |
| 3 С. Пд. Исаакія. | S. Augusta Bisk. | ☉ dnia 1. o god 11 | 15 Wniebo |
| Ев. u Luk. S. Rozd. 18. o Faruzeusu i Celniku. | | | Ubyło dnia godzina 1 minut 52. |
| 4 В. 10 по Сошествіи | N. 10 po Świątkach | ☉ Dominika Wyz. | 16 N. 11 po |
| 5 П. Мч. Евсигнія. | P. Maryi P. Snieżnej | ☉ min 51 przed po- | 17 Filipa m. |
| 6 В. <i>Преображ. Госп.</i> | W. <i>Przemien. Pańsk.</i> | ☉ ludaiem. | 18 Julianny m. |
| 7 С. Пд. мч. Дометія. | S. Kajetana Wyzn. | ☉ Nów dnia 8, o | 19 Marcina Wyz. |
| 8 Ч. Емилиана Кизич. | C. Cyryaka m. | ☉ godz. 9 minuc. 2. | 20 Samuela m. |
| 9 П. Ап. Матѳіа. | P. Romana m. | ☉ w wieczór. | 21 Joanny Frem. |
| 10 С. Архид. Лаврентія | S. Wawrzeńca m. | ☉ Koniec Kanikuly. | 22 Maura m. |
| Ев. u Mat. S. Roz. 7. o uzdrowieniu Glucho-niemego | | | Ubyło dnia godzin 2 minut 15. |
| 11 В. 11 по Сошествіи | N. 11 po Świątkach | ☉ Zuzanny Pan. | 23 N. 12 po Świątk. |
| 12 П. Мч. Фотія. | P. Klary Pan | ☉ o w 21 dn 11 og | 24 Tacyana m. |
| 13 В. Пд. Максима. | W. Hipolita m. | ☉ 6 m. 9 wiecz r | 25 Julianna Wyzn. |
| 14 С. Прор. Михея. | S. Ezebiusza B. Wig. | ☉ Lata część III | 26 Rufina B. m. |
| 15 Ч. <i>Успеніе Богоро.</i> | C. Wniebowz M. P. | ☉ Początek Naku. | 27 Eutalii Pan. |
| 16 П. <i>Нерукот. Образа</i> | P. Rocha Wyz. | ☉ Kwadra 1 d 16 | 28 Pelagiusza m. |
| 17 С. Мч. Мирона. | S. Mamerta m. | ☉ o g 6 m. 14 z raa | 29 Sabinя Pan. |
| Ев. u Luk. S. Rozd. 10. o Samarytanie zranionym | | | Ubyło dnia godzin 2 minut 38. |
| 18 В. 12 по Сошествіи. | N. 12 Jacka Wyzn. | ☉ Cesława m. | 30 N. 13 po Świątk. |
| 19 П. Мч. Андрея | P. Benigny Pan. | | 31 Arystydesa Wyz. |
| 20 В. Про. Самуила. | W. Bernarda Opata. | | 1 - br Rufiny Wd. |
| 21 С. Ап. Фаддея. | S. Stefana Opata | | 2 Brokarda Wyz. |
| 22 Ч. Мч. Агафоника | C. Symforiana m. | ☉ Pełnia dnia 23 | 3 Zenona Bisk. |
| 23 П. Спмч. Луппа. | P. Filippa Benicyus. | ☉ o godzinie 3 mi- | 4 Marcella B m. |
| 24 С. Спмч. Евтиха | S. Bartłomieja Ap. | ☉ ouc: 25 po połud. | 5 Geminiana m. |
| Ев. u Luk. S. Rozd. 17. o uzdrowieniu trędowatego | | | Ubyło dnia godzin 3 minut 4. |
| 25 В. 13 по Сошествіи | N. 13 po Świątkach | ☉ Ludwika Króla. | 6 N. 14 po Świątk. |
| 26 П. Мч. Адриана и На. | P. Zesiryна m. | | 7 Zachariasza B. |
| 27 В. Пд. Пимена. | W. Cezara Bisk. | | 8 Narodz. Mar. P. |
| 28 С. Пд. Мойсея Мур. | S. Augustyna B. | ☉ Kwadra ostatn. | 9 Adriana Wyz. |
| 29 Ч. <i>Ускр. Глав. Пред.</i> | C. Соіęcie S. Jana. | ☉ dnia 31. o god 12 0 | 10 Lucyi Wd. m. |
| 30 П. <i>Кн. Александ. Нев</i> | P. Różyi Gaudentego | ☉ min 33 po półno. | 11 Jacka m. |
| 31 С. <i>Пол. Пояса Богор</i> | S. Rajmunda Wyz. | | 12 Gwidona B. |

| Ч Святны Прап. Кааол. Церкви. | Święta stare Rzymsk. | В) Odm. ☉ ipory Ro. | Д) Święta nowe Rz. |
|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Ев. у Mat. S. Rozd. 6, o | o służeniu Bogu i Marnonie | Ubyło dnia godzin 3 minut 28. | |
| 1 В. 13 по Сошестви | N. 14 Jozef. Ujca M. | Egidiusza Opata. | 13 N. 15 po Świątk |
| 2 П. Мч. Маманта. | P. Stefana Króla. | | 14 Podwyż. S. ✕ |
| 3 В. Сщмч. Анѳима. | W. Jzabeli Pan. | | 15 Melityny Pan. |
| 4 С. Сщмч. Вавилы | Ś. Rozalii Pan. | | 16 Cypriana m. |
| 5 Ч. Захарии и Елисаб. | C. Wiktoryna m. | ● Нów dnia 7, o | 17 Kolumby P. |
| 6 П. Архист. Михаила | P. Justyniana Wyz. | godz. 9 min. 47, | 18 Zofii Pan. m. |
| 7 С. Мч. Созонта. | S. Reginy Pan. | przed południem. | 19 Januarego B. |
| Ев. у Łuk. S. Rozd. 7, o | o wskrzeszeniu syna wdowy | Ubyło dnia godzin 3 minut 54. | |
| 8 В. 14 по Сошестви | N. 1. Narodz. M. P. | Porównanie dnia | 20 N. 16 po Świątk |
| 9 П. Иоакима и Анны. | P. Sergiusza Pap. | z noą | 21 Ifigenii P. m. |
| 10 В. Мч. Минодоры. | W. Mikołaja z Tolent. | Koniec Maiku. | 22 Tomasza z Wil. |
| 11 С. Пд. Θεодоры Ал. | Ś. Prota m. | ● wgtz d. 11, og. | 23 Polixeny Wd. |
| 12 Ч. Сщмч. Автонома. | C. Sylwana M. | 10 m, 51, z rana. | 24 Pafnucego Wyz. |
| 13 П. Обновлен. Храма | P. Muryliusza Wyz. | Początek Jesieni. | 25 Amelii Pan. ● |
| 14 С. Возввиж Чест. ✕ | S. Podwyższe. S. ✕ | ● Kwadra 1, d. 14. | 26 Justyny Pan. |
| Ев. у Łuk. S. Rozd. 14, | o uzdrowieniu opuchłego | Ubyło dnia godzin 4 minut 22. | |
| 15 В. 16 по Сошестви | N. 16 Jnieni. Mar. | Nikomeda Wyz. | 27 N. 17 po Świątk |
| 16 П. Влмч. Евфимии. | P. Kornelego m. | o godz. 6, min. 58 | 28 Salomona B. |
| 17 В. Мч. Софии. | W. Hildegardy Król. | w wieczór. | 29 Plauta m. |
| 18 С. Пд. Евменія. | Ś. Józefaz Kop. Such. | | 30 Honorego m. |
| 19 Ч. Мч. Трофима. | C. Konstancyi Pan. | | 1. 8-br Gedeona m. |
| 20 П. Влмч. Евстафія. | P. Ewstachie. Suche. | | 2 Bogumila Wyz. |
| 21 С. Пд. Кодрата. | S. Mateusza A. Such. | | 3 Fausta m. |
| Ев. у Mat. S. Rozd. 22, | o miłości Boga i Blizniego | Ubyło dnia godzin 4 minut 48. | |
| 22 В. 17 по Сошестви | N. 17 po Świątkach | Maurycego Bisk. | 4 N. 18 po Świątk |
| 23 П. Зачатіе Предтеч. | P. Tekli Pan. m. | ● Pełnia dnia 22 | 5 Flawii Pan. |
| 24 В. Перв. мч. Θεоклы. | W. Gerarda B. m. | o godz. 4 min: 9 | 6 Marcella m. |
| 25 С. Евфросин. и Серг. | Ś. Władysława Wy. | z rana | 7 Eschila Króla. |
| 26 Ч. Ап. Иоанна Богос. | C. Jozafata B. m. | | 8 Brygidy Wdo. |
| 27 П. Мч. Калистрата. | P. Kosmy i Damiana | ● Kwadra ostatn. | 9 Bertranda Wyz. |
| 28 С. Пд. Харитона. | S. Waclawa Króla. | dnia 29, o godz. 11 | 10 Eustachego W. |
| Ев. у Mat. S. Rozd. 8, o | o uzdrowieniu paralytyka. | Ubyło dnia godzin 5 minut 13. | |
| 29 В. 18 по Сошестви | N. 18 po Świątkach | Michała Archan. | 11 N. 19 po Świątk |
| 30 П. Сщмч. Григорія. | P. Hieronima Dokt. | m. 20, z południa | 12 Walfreda B. |

о годни 1/4 ундита сиз Корна. Теца!

| Ч) Святцы Прав. Какол. Церкви. | Swięta stare Rzymskie | В) Odm. ☉ ipory Ro. | D. Swięta nowe Rz |
|---|-----------------------|---------------------|------------------------------------|
| 1 В. Покровъ Богоро. | W. Remigiusza Wyz. | | 13 Hugolina m. |
| 2 С. Сщмч Киприана. | S. Aniołow Stróżow. | | 14 Zenobii P. m. |
| 3 Ч. Сщмч Діонисія. | C. Kandyda m. | | 15 Jadwigi Wdow. |
| 4 П. Сщмч Герооел. | P. Franciszka Seraf. | | 16 Martyniana m. |
| 5 С. Мц. Харитины. | S. Placyda m. | | 17 Mariana Wyz. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 22, o wezwaniu na gody Matz. | | | Ubyło dnia godzin 5 minut 38. |
| 6 В. 19 Ап. Оомы. | N. 19. Rozan: M. P. | | Brunona Wyzn. 18 N. 20 po Swiętk. |
| 7 П. Мч. Сергія и Вак. | P. Fergiusza m. | | ● Nów dnia 6, o 19 Lucyusza m. |
| 8 В. Пд. Пелагія. | W. Pelagii wdowy. | | godz. 10 min. 30. 20 Wandelina B. |
| 9 С. Ап. Іакова Алфео. | S. Dyonizego m. | | w wieczór. 21 Felicyana m. |
| 10 Ч. Мч. Евлампія. | C. Franciszka Borg | | ● w dh 11, o 22 Alfonsa Bisk |
| 11 П. Ап. Филиппа. | P. Firmina Bisk. | | g. 3 m. 15. zrana. 23 Alodii Pan. |
| 12 С. Прен. Св. Мошеи. | S. Maksymiliana B. | | Jesieni część II. 24 Fortunata m. |
| Ew. u Jana S. Rozd. 4, o chorym synie Królewskim | | | Ubyło dnia godzin 6 minut 4. |
| 13 В. 20 по Сошествіи. | N. 20 po Swiętkach. | | Edwarda Król. 25 N. 21 po Swiętk. |
| 14 П. Мч. Назарія. | P. Kalixta Pap. | | ● Kwadra 1, dn. 26 Lucyаna m. |
| 15 В. Пд. Евѳимія. | W. Teresy Pan. | | 14. o godz 7, mi- 27 Sabiny Pan. |
| 16 С. Сщмч. Доггина | S. Florentego Bisk. | | nucie 40, z rana. 28 Judy Apost. |
| 17 Ч. Про. Осія. | C. Lucyny Pan | | 29 Walentego Wy. |
| 18 П. Ап. Еванг. Луки. | P. Лукаша Еwang. | | 30 Marcellego Wy. |
| 19 С. Про. Іоуля. | S. Piotra z Alkantar. | | 31 Olimpiusa m. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 18, o zlosliwym dłużniku i sludze | | | Ubyło dnia godzin 6 minut 30. |
| 20 В. 21 по Сошествіи. | N. 21 po Swiętkach. | | Jana Kantego W. 1 9-br. Wszys Ss |
| 21 П. Пд. Иларіона. | P. Urszuli Pan. m. | | 2 Jerzego Bisk. |
| 22 В. Казан Ікозъ Бог. | W Herakliusza m. | | 3 Sylwii Wdow. |
| 23 С. Ап. Іакова Бр. Б. | S. Seweryна Wyz. | | ● Pоtня дня 21, 4 Agrykoli m. |
| 24 Ч. Мч. Арѳы. | C. Rafała Archan. | | o godz. 4, min. 51 5 Euzebiusza m. |
| 25 П. Мч. Маркіана. | P. Hilariona Opata. | | w wieczor. 6 Sewera Wyzn. |
| 26 С. Влч. Димитрія. | S. Ewarыста Pap. m. | | 7 Herkulana B. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 22, o monecie czynszowej. | | | Ubyło dnia godzin 6 minut 53. |
| 27 В. 22 по Сошествіи. | N. 22 po Swiętkach. | | Frumencyusza m. 8 N. 23 po Swiętk. |
| 28 П. Мч. Терентія. | P. Szymona i Tadeus | | ● Kwadra ostatn. 9 Oresta m. |
| 29 В. Пдмц. Анастасіи. | W. Narcyssa Bisk. | | дня 29, o go. 2, 10 Nimfy Pan. |
| 30 С. Мч. Зиновія. | S. Serapiona Bisk. | | min: 3 z rana. 11 Bartłomieja Wy. |
| 31 Ч. Ап. Стахія. | C. Lucylli P. Wigil. | | 12 Hilarego Bisk. |

| Ч.) Святцы Прав. Каол. Церкв. | Święta stare Rzymsk. | B) Odm. ☉ ipory Ro. | D) Święta nowe Rz. |
|--|----------------------|---------------------|-------------------------------|
| 1 П. Космы и Даміана. | P. Wszystkich Św. | | 13 Dydaka Wyz. |
| 2 С. Мч. Акиндина. | S. Dzień Zaduszny. | | 14 Stanisława Kost. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 9, o wskrzeszeniu córki Xiazęcia | | | Ubyło dnia godzin 7 minut 15. |
| 3 В. 23 по Сошествіи | N. 23 по Świątkach | | Teofila m. |
| 4 П. Пд. Іоанникія. | P. Karola Borom. | | ● Нów dnia 5, o |
| 5 В. Мч. Галактіона. | W. Emeryka Króla. | | godz. 11 min. 15 |
| 6 С. Павла Исповѣдн. | S. Leonarda Wyz. | | przed południem. |
| 7 Ч. Муч. 33 въ Мелит. | C. Henryka m. | | lesieni Część III. |
| 8 П. Архист. Михаила | P. Seweryna m. | | ● 4 dn. 10, o g. |
| 9 С. Мч. Онисифора. | S. Teodora Wyzn. | | 1. m. 18 z połud. |
| 20 21 | | | 20 Felixa Walez. |
| | | | 21 Kolumbana Wy. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 13, o nasieniu dobrém i kałolu | | | Ubyło dnia godzin 7 minut 32. |
| 10 В. 24 по Сошествіи | N. 24 по Świątkach | | Andrzeja Awelin. |
| 11 П. Мч. Мины | P. Marcina Bisk. | | 22 N. 25 по Świątk. |
| 12 В. Іоанна Милостив. | W. Marcina Pap. m. | | 23 Szczęsnej W. m. |
| 13 С. Іоанна Злотоуст. | S. Arkadiusza m. | | 24 Kołocera m. |
| 14 Ч. Ап. Филиппа. | C. Serafina Bisk. | | ● Kwadra 1 dnia |
| 15 П. Гур. Сам. и Авива | P. Leopolda Bisk. | | 12, o godz. 8, m. |
| 16 С. Ап. и Ев. Матоея | S. Walerego m. | | 24 w wieczór. |
| | | | 25 Erazma m. |
| | | | 26 Delfiny Pan. |
| | | | 27 Waleriana Bisk. |
| | | | 28 Hortulana Bisk. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 13, o ziarnie i gorczycy. | | | Ubyło dnia godzin 7 minut 52. |
| 17 В. 25 по Сошествіи | N. 25 по Świątkach | | Salomei Pan. |
| 18 П. Мч. Платона. | P. Poncyana Pap. | | 29 N. 1 Adwenta. |
| 19 В. Про Авдія. | W. Elżbiety Wdow. | | 30 Andrzeja Apost. |
| 20 С. Пд. Гр. Д. и Прокла | S. Benigna Bisk. | | 1 X-br Diodora W. |
| 21 Входъ Богородицы | C. Ofiarowan M. P. | | 2 Aurelii Pan. |
| 22 П. Ап. Филимона. | P. Cecylii Pan. m. | | 3 Jazona m. |
| 23 С. Амфилохія и Григ. | S. Klemensa Pap. | | 4 Piotra Chryzot. |
| | | | 5 Kryspiny wdo. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 24, o znakach spustoszenia. | | | Ubyło dnia godzin 8 minut 6. |
| 24 В. 26 Влц. Екатери | N. 26 по Świątkach | | Iana od Krzyża. |
| 25 П. Сщмч. Климентя. | P. Katarzyny Pan. | | 6 N. 2 Adwenta. |
| 26 В. Пд. Алипія и Геор. | W. Konrada Bisk. | | 7 Nikandra m. |
| 27 С. Іакова Персянина | S. Jozafata Pustel. | | 8 Niepok. Poc: III |
| 28 Ч. Пд. мч. Стефана. | C. Rufina m. | | ● Kwadra ostatn. |
| 29 П. Мч. Парамона. | P. Demetryusza Wyz. | | dn. 27, o godz. 2 |
| 30 С. Ап. Андрея Перво | S. Andrzeja Apost. | | min. 48 po połud. |
| | | | 9 Leokadyi P. m. |
| | | | 10 Eulalii Pan. m. |
| | | | 11 Sabina Bisk. |
| | | | 12 Synezjusza B. |

| Ч) Святцы Прав. Какол. Церквн. | Święta stare Rzymsk | (B) | Odm. Gipory Ro. | (D) Święta nowe Rz. |
|---|-------------------------------|-----|----------------------|----------------------------|
| Ew. u Luk. S. Rozd. 21, o znakach na Niebie i ziemi | Ubyło dnia godzin 8 minut 14. | | | |
| 1 В. 27 по Сошествию | N. 1 Adwentu | | Eligiusza Bisk. | 13 N. 3 Adwentu |
| 2 П. Про. Аввакума. | P. Bibianny Pan. m. | | | 14 Arseniusza B. |
| 3 В. Про. Софоніи. | W. Franciszka Xaw. | | | 15 Ireneusza Bisk. |
| 4 С. Влц. Варвары. | S. Barbary Pan m | | ● Нów dnia 4, o | 16 Fortunata m. |
| 5 Ч Под Саввы. | C. Sabby Opata. | | godz. 11 min. 56, | 17 Olimpii Pan |
| 6 П. Св. Николая Чуд. | P. Mikolaja Bisk. | | pr. ed północą | 18 Zozyma m. |
| 7 С Св. Амвросія. | S. Ambrozego Bisk. | | | 19 Faustyny Pan. |
| Ew. u Mat. S. Rozd. 11, o poselstwie Jana do Jezusa | Ubyło dnia godzin 8 minut 18. | | | |
| 8 В. 28 по Сошествию | N. 2 Adwentu | | Мисл. Поч. М. | 20 N. 4 Adwentu |
| 9 П. Зачатіе Св. Анны | P. Cypriana Opata. | | о в 17 dn. 1900 | 21 Tomasza Ap. |
| 10 В. Мч. Мнны. | W. Bogdana Bisk. | | 8, m. 52, z rana | 22 Flawiana Wyz. |
| 11 С. Пд. Данила. | S. Damaza Pap. | | Przosiłenie dnia | 23 Kleomena m. |
| 12 Ч Пд. Спиридїона. | C. Dyonizyi Pan | | всак поч. Зим | 24 Tarsylli Pan. |
| 13 П. Мч. Евстратія. | P. Lucyi Pan m. | | ● Kwadra 1 dnia | 25 Narodzen Pana |
| 14 С. Мч. Фирса. | S. Spiridiona Bisk. | | 12, o godz. 9, m. 25 | 26 Szczepana męcz |
| Ew. u Jana S. Rozd. 1, o poselstwie Lydow do Jana | Przybyło dnia minut 2. | | | |
| 15 В. 29 по Сошествию | N. 3 Adwentu | | Wiktora m | 27 N. 1 po Nar. Pan |
| 16 П. Про. Аргея. | P. Adelaidy Pan | | 4, z rana. | 28 Młodzianków m. |
| 17 В. Про. Данила | W. Łazarza Bisk. | | | 29 Dominika m. |
| 18 С. Мч. Себастьяна | S. Gracyana B. Such. | | | 30 Honorego m. |
| 19 Ч. Мч. Венѣатія. | C. Dariusza m. | | ● Pełnia dnia 15 | 31 Hilaryi Pan. |
| 20 П. Сщмч. Игнатія | P. Christiana Such. | | o godzinie 6, m. 1 | 1 Jan Obrzez. Pa |
| 21 С. Влц. Іуліанія. | S. Tomasza Ap. Such. | | nocie 16, w wiecz | 2 Narcyssa m. |
| Ew. u Luk. S. Roz. 3, o Janie opowiadajacym Chrzest | Przybyło dnia minut | | | |
| 22 В. 30 по Сошествию | N. 4 Adwentu | | Honorata Wyz. | 3 N. 2 po Nar. Pa |
| 23 П. 10 Муч. въ Крѣтъ | P. Wiktoryi Pan. m. | | | 4 Rygoberta Bisk. |
| 24 В. Пдц. Евгения. | W. Adama i Ewy Wig. | | | 5 Emilianny Pan. |
| 25 С. Рождество Господ. | S. Narodzenie Pana | | | 6 N. 3-en Arłob |
| 26 Ч. Собор. Прес. Богород. | C. Szczepana męcz | | ● Kwadra ostatn | 7 Kryspina Bisk. |
| 27 П. Ап. Стефана. | P. Jana Ap. i Ewan. | | дня 27, o godz. 3 | 8 Juliana m. |
| 28 С. Мч. Двут. въ Вик. | S. Młodzianków m. | | min 27, z rana | 9 Witalisa Wyz. |
| Ew. u Luk. S. Rozd. 2, o Symeonie i Annie Prorok. | Przybyło dnia minut 18. | | | |
| 29 В. 1 по Рождестве | N. 1 Narodz. Pausk | | Tomasza Bisk. m. | 10 N. 1 po 3 Król |
| 30 П. Мц. Анисія. | P. Dawida Kró'a. | | | 11 Higina Pap. |
| 31 В. Пд. Меланія Рим. | W. Sylwestra Pap. | | | 12 Arkadiusza Wyz. |

РОСПИСЬ

Господскимъ Праздникамъ и Статскимъ торжественнымъ днямъ

Праздничные дни, въ которые есть судебныя мѣста отъ присутствія свободны, означены +

Я Н В А Р Я

- + 1 Числа Новый Годъ. — Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **АЛЕКСІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА** и Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини **ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ**.
- + 6. Богоявленіе Господне.
- 7. Рожденіе Ея Величества, Благовѣрной Государыни **АННЫ ПАВЛОВНЫ**, Королевы-родительницы Царствующаго Короля Нидерландскаго, вдовствующей супруги Короля Вильгельма II.

Ф Е В Р А Л Я

- + 2. Срътеніе Господне.
- 3. Празднуется рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **НИКОЛАЯ КОНСТАНТИНОВИЧА**, — Тезоименитство Ея Величества, Благовѣрной Государыни **АННЫ ПАВЛОВНЫ**, Королевы-родительницы Царствующаго Короля Нидерландскаго, вдовствующей супруги Короля Вильгельма II.
- 4. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини **МАРІИ ПАВЛОВНЫ** и Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны **ВВРЫ КОНСТАНТИНОВНЫ**.
- + 15 и 16. Пятокъ и Суббота Сырныя Недѣли.
- + 19. Возшествіе на Всероссійскій Престоль **ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА**, Благочестивѣйшаго **ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА** Самодержца Всероссійскаго.

26. Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА**.

М А Р Т А

+ 25. Благовѣщеніе Прес. Богородицы.

А П Р Ъ Л Я

- + 4, 5 и 6. Четвертокъ Пятокъ и Суббота, Страстныя Недѣли.
- + 7 по 14. Свѣтлая Недѣля вся.
- 10. Рожденіе Его Императорскаго Высочества Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **ВЛАДИМИРА АЛЕКСАНДРОВИЧА**.
- + 17. Рожденіе **ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА**, Благочестивѣйшаго **ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА** Самодержца Всероссійскаго.
- + 23. Тезоименитство Ея **ВЕЛИЧЕСТВА**, Благочестивѣйшия **ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАНДРЫ ФЕОДОРОВНЫ** и Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини **АЛЕКСАНДРЫ ЮСИФОВНЫ** и Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества Благовѣрной Государыни Великой Княгини **АЛЕКСАНДРЫ ПЕТРОВНЫ**.

М А Я

- + 9. День Чудотворца **НИКОЛАЯ**.
- + 16. Вознесеніе Господне.
- 20. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **АЛЕКСІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА**.
- 21. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА**, — Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Госу-

дарыни Великой Княгини ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ. Рождение Ея Императорскаго Высочества Благовѣрной Государыни Великой Княжны АЛЕКСАНДРЫ ПЕТРОВНЫ

+ 26 и 27. Для Сошествія Св. Духа Воскресеніе и понедѣльникъ.

І Ю Н Я.

24. Рождество честнаго, славнаго Пророка Предтечи и Крестителя Господня Іоанна.

26. Рождение Ея Императорскаго Высочества Благовѣрной Государыни Великой Княгини АЛЕКСАНДРЫ ІОСИФОВНЫ.

27. Воспоминаніе Побѣды подъ Полтавою.

+ 29. Праздникъ Святыхъ Апостолъ Петра и Павла.

І Ю Л Я.

+ 1. Рождение ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшія ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАНДРЫ ФЕОДОРОВНЫ.

11. Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ и Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны ОЛЬГИ КОНСТАНТИНОВНЫ.

15. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя ВЛАДИМИРА АЛЕКСАНДРОВИЧА.

+ 22. Тезоименитство ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшія ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ. Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ и Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини МАРИИ НИКОЛАЕВНЫ и Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини МАРИИ ПАВЛОВНЫ.

+ 27. Рождение ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшія ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

Рождение и Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА.

А В Г У С Т А.

+ 6. Преображеніе Господне. и Рождение Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини МАРИИ НИКОЛАЕВНЫ.

+ 15. Успеніе Пресв. Богородицы.

16. День нерукотвореннаго Образа и Рождение Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини ЕКАТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ.

22. Рождение Ея Императорскаго Высочества Благовѣрной Государыни Великой Княжны ОЛЬГИ КОНСТАНТИНОВНЫ.

+ 26. Коронаваніе ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА Самодержца Всероссійскаго, и Супруги ЕГО, ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА Благочестивѣйшія ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

+ 29. Успѣновеніе Главы честнаго, славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Іоанна.

+ 30 Тезоименитство ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго и Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА и Рождение Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ. Кавалерскій Праздникъ Ордена Св. Александра Невскаго.

С Е Н Т Я Б Р Я.

+ 8. Рождество Пресв. Богородицы. Рождение Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА.

9. Рождение Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА**
- + 14. Воздвижение честнаго Креста Господня.
17. Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны **ВѢРЫ КОНСТАНТИНОВНЫ**.
- + 26. День Святаго Апостола и Евангелиста **Юанна Богослова**.

О К Т Я Б Р Я .

- + 1. Покровъ Пресв. Богородицы.
5. Рождение Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны **МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ**.
12. Перенесение Св. Мощей изъ Мальты въ городъ Гатчину.
13. Рождение Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА**.
- + 22. День Казанскія Чудотворныя Иконы Пресвятыя Богородицы.

Н О Я Б Р Я .

8. Архистратига Михаила. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА** и Праздникъ всѣхъ Кавалерскихъ Россійскихъ **Орденовъ**.
- + 21. Введеніе во Храмъ Пресв. Богородицы.
24. Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини **ЕКАТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ** и Кавалерскій Праздникъ **Ордена Святыя Екатерины**.
30. Кавалерскій Праздникъ **Ордена Святаго Апостола Андрея Первозваннаго**.

Д Е К А Б Р Я .

- + 6. День Чудотворца **Николая**. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя На-

сѣдника Цесаревича и Великаго Князя **НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА** и Благовѣрнаго Государя Великаго Князя **НИКОЛАЯ КОНСТАНТИНОВИЧА**.

- + 25, 26 и 27. Для Праздника Рождества Христова.
- + 25. Воспоминаніе избавленія Церкви и Державы Россійскія отъ нашествія Французовъ и съ ними двадесяти Языкъ.

Для учебныхъ заведеній праздничные, Высотворжественные и вакаціонные дни, значатся въ особомъ росписаніи Начальства.

Сверхъ того, при Дворѣ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА празднуются Кавалерскіе дни:

- 3 *Февраля*. Ордена Святыя **Анны**.
- 22 *Сентября*. Ордена Святаго Равноапостольнаго Князя **Владимира**.
- 26 *Ноября*. Ордена Св. Вел. муч. **Георгія**.

При Церквахъ бываетъ благодарственное молебствіе за победы.

- 10 *Юля*. Торжественное воспоминаніе мира между Россійскою Имперіею и Оттоманскою Портою, заключеннаго въ Кучукъ-Кайнарджи, и присоединенія къ Россійской Державѣ Таврическаго Царства.
- 27 *Юля*. Взятіе Фрегатовъ при Гангутѣ и Гренгамѣ.
- 9 *Августа*. Взятіе Нарвы.
- 19 — — Воспоминаніе одержанной надъ Прусскою Арміею победы.
- 28 *Сентября*. Воспоминаніе победы одержанной надъ Генераломъ Левенгауптомъ.
- 11 *Октября*. Взятіе Крѣпости Шлиссельбургской.

Święta i posty Żydów.

| | |
|---|---|
| <p><i>Lutego</i> d. 25 Post Estery Królowej. — — d. 26 Purim albo zguba Amana. <i>Marca</i> d. 28 i 29. Wielkanoc, czyli Pejsach. <i>Kwietnia</i> d. 3 i 4. Przewody Wielkanocne. <i>Maja</i> d. 17 i 18. Zielone Święta. <i>Czerwca</i> d. 27 po zburzeniu Jerozolimy Post 1. <i>Lipca</i> d. 18 po zburzeniu Jerozolimy post 2.</p> | <p><i>Wrzesniad.</i> 7 i 8 Nowy Rok 5618. — — d. 9 Post Gdaliasza. — — d. 16 Sądny dzień. — — d. 21 i 22 Święto Namiotów. — — d. 27 Palmowe Święto. — — d. 28 Koniec kuczek. — — d. 29 Doczytanie Biblii.</p> |
|---|---|

Opisanie Roku i 4-ch jego Części

W Roku niniejszym, najwięcej upływu na Ziemię wywierać będzie Planeta Wenus: błyszczy on światłem białym, jasnym, iskrzącym się i drzącym: a prócz Słońca i Księżyca, najwięcej jest widzialnym. Bieg swój około Słońca odbywa w jednym Roku; a przeto w jednej sekundzie cztery mile ubiega. Z natury swej jest wilgotnym i ciepłym: Rok więc Panowania jego powszechnie bywa więcej mokry niżeli suchy, a razem dosyć ciepły; nawet i gorący w pierwszej połowie lata.

Wiosna, Chociaż cokolwiek spóźniona, ale piękna: dla posiewów zboża i okwitaniu drzew owocowych bardzo sprzyjająca. Ale które posiewy żyta i pszenicy, okazały się zbujałymi, trzeba spasać bydłem, inaczej plenności ziarna mieć niebędą.

Lato: W pierwszej połowie gorące, częstemi jednak deszczami ochładzane bywa: lecz przez te deszcze zboże i siano poszkodzonemi okazały się i zbiór onego utrudnionym będzie. Druga zaś połowa w pogodzie bardziej umiarkowanej przetrwa.

Jesień: Z początku piękna i ciepła, ale krutko; bo rychło nastaną słoty i zimne wiatry, z przymrozkami w nocy: dla tego starać się należy o wczesne zasiewy ozime.

Zima: W pierwszej części, sucha z mrozami i śniegiem obfitym; później w Styczniu i dalej, wiele wilgoci i burzliwych wiatrów, niekiedy z deszczem sprowadzać będzie.

Urodzaje ziemi.

Ozimina, w tym Roku, mały wydatek ziarna okaże; ponieważ wysili się w słomę, jeżeli na Wiosnę niebyła spasana bydłem. *Jarzyna*, zaś wszelka piękna będzie, i w ziarno obfita, mianowicie która na wyższych gruntach posiana. *Proso* jednak, wczesniej posiane, lepiej obrodzi, niżeli późne. *Owoce* drzew obficie zrodzą; jednych tylko gruszek niewiele będzie. *Chmielu* dobrego obfitość: lecz *Wina* mało i w złym gatunku. *Len* i *Konopie*, bujne lecz do przędzy delikatnej niesposobne. *Siana* obfitość, ale zbiór onego utrudniony przez deszcze. *Ogrodowina* wszelka dorodna i soczysta, lecz rychłemu zepsuciu podlega, jeżeli przed schowaniem do lochu przesuszoną niebędzie. *Posiewy Jesienne* przyspieszyć należy; bo wczesnie mrozy i szrony nastąpią.

WYNAŁAZKI POŻYTECZNE.

O suszeniu owoców sposobem Francuzskim. Gruszki do suszenia przeznaczone, przedewszystkiem muszą być zerwane w stanie na wpół dojrzałym, następnie obiera się je z łupiny, pozostawiając tylko miąższ.

stawiając jednak ogonki nietknięte, i umieszcza w glinianych, niezbyt głębokich, ale za to obszernych naczyniach. Na samym spodzie naczynia układa się pierwsza warstwa gruszek, ogunkami do góry; następnie druga, trzecia i t. d. dopóki się całe naczynie niewypełni.—Po czém nalewa się skłanka wody, w tym celu, aby spodni pokład, przez zagrzanie, nie przylgął do dna, a wszystkie łupiny z tych gruszek na wierzchu umieścić należy.—Tak przygotowane i wypełnione naczynie wstawia się do pieca, równocześnie z chlebem do pieczenia przeznaczonym; a gdy ten już się wypiekl, wyjmuje się naczynie, zbierają się na wierzchu znajdujące się łupiny, a ułożywszy na lasach, nasiąkłe obficie sokiem, gruszki, natychmiast, po wyjęciu chleba, a powrót do pieca się wstawia.—Suszenie gruszek, równocześnie z pieczeniem chleba odbywające się, ma tę korzyść, że się oszczędza drzewa na wygrzanie pieca, i że chwila wyjmowania chleba, oznacza ściśle temperaturę do suszenia stosowną. Następnego dnia, gruszki na lasach, jedna obok drugiej ułożone, powtórnie po wyjęciu chleba, do pieca się wstawiają; po czém nabývają takiego stanu, że z łatwością mogą być palcami scisnięte, przez co kształt płaski przybierają.—Po dopełnieniu tej czynności, bierze się każdą gruszkę pojedynczo za ogonek, zanurza się w soku wyżej wspomnianym, na powrót układa się na lasach i do pieca wstawia. Następnego dnia kładzie się je po raz ostatni do pieca; po czém nabierają pewnego stopnia twardości, smaczne są, słodkawe, i mogą być, bez żadnego przygotowania, na wety dawane.

Tymże sposobem przyrządzają się jabłka, z tą tylko różnicą że nie wydają soku, o którym przy gruszkach wspomnieliśmy—Najlepsze jabłka do szuszenia zielone renety.

Przygotowanie tłustości zastępującej masło. Świeży rzepakowy olej gotować w płytkiem (najlepiej żelaznem) naczyniu dopoty dopóki szumowiny na wierzchu zbierać się nieprzestaną; następnie dodaje się na każdy funt oleju 1 łut soli i kilka kawałeczków chleba, po czém oczyszczenie oleju jest ukończone.—Tak otrzymana tłustość z korzyścią może być użytą do potraw w miejscu masła, a nawet w pieczeniu mniej delikatnego ciasta—Wielce smak tej tłustości polepsza się przez dodanie doń nieco cybuli, liści wawrzynu, szałwii lub innych ziół kuchennych.
Gazeta handlowa i przemysłowa Warsz. r. 1854.

Środek na odziębienie (odmrożenie). Ażeby uleczyć część odmrożoną, choćby już w ranach była, dość od powietrza ochronić: na to trzeba ją pociągnąć kilka razy stolarskim klejem nie nadto gorącym, aż się utworzy dość gruba powłoka, a skoro ostygnie obwinąć chorą rękę lub nogę w kawałek flaneli albo płutna. Po 24 lub 36 godzinach klej zaczyna pękać i łuszczyć się, a co zostało, ciepłą wodą zmywa się—Najdalej po drugiej podobnej operacji zapalenie ustanie, i rany prędką się goją szczególnie przykładając do nich tynkturę benzoesa.—Doktor, który ten środek po wielokrotnem doświadczeniu podaje, mówi, że skutki jego są zadziwiające:—Radzi jednak używać go w przytomności lekarza, może z obawy omyłki co do rodzaju ran.—
Gazeta przemysłowa Warszaw. r. 1849 № 8.

O przechowaniu jabłek. Najlepszy sposób przechowywania jabłek używany w Ameryce zależy na układaniu ich warstwami w beczce i przesypaniu każdej warstwy suchym piaskiem, aż do pełności beczki—tym sposobem jabłka ochraniają od działania powietrza, ośwobodzimy go od zbytnej wilgoci, co jest przyczyną ich psucia się.—Prócz tego, jabłka tym sposobem zachowane nie tracą zapachu i prawie do Czerwca przechowują się. *Kalendarz Warszaw. r. 1835.*

Nowy łatwy sposób wytopienia kretów. W kwarcie zwyczajnego ługu gotuje się przez półgo-

dziny garść świeżej lub suszonej cykuty, i 6 łótów mialko utartego ałunu, do tego dodać funt starego mocno cuchnącego chudego Pekeflejszu, poprzednio na cienkie i długie paski pokrajanego, i wszystko przez drugie pół godziny gotować: Po czém wyjawszy suszyć na powietrzu przez godzinę i każdy pasek pociągnąć tronem, i zakładać w nory świeżo wyrzucanych krotowin.—*Tamże.*

Środek przeciw pluskwom. Bierze się witiolu niebieskiego, ałunu, i białego pieprzu, po pół funta, utłuc na mialki proszek i umieszać z jedną kwartą zółci wołowej; pierwszego dnia należy tę mieszaninę w butelce często dobrze skłócić; drugiego dnia już służy do użycia i to w ten sposób: bierze się piórko, a jeszcze lepiej pędzlik, smaruje się nim szpary, w których widać, że jest zarod pluskiew, lub same trzymają się: wkrótce wyginą do szczętu.—*Gazeta handlowa i przemysłowa Warszaw. r. 1849. № 5.*

Jak wygubić mole. Wziąć półfunta Sabiny, gotować w jednej kwarcie wody, dopoki się nie wygotuje do $\frac{2}{3}$, po czém precedzić przez płutno na zimno i umieszać z 3 kwaterkami spirytusu, w którym się rozpuściło poprzednio 3 grana Piżma—Kilka kropel tej mieszaniny na płatki lniany, i takowy włożony między futra lub rzeczy sukienne, w których mole się gniezdzą, wygubi je, jeśli się w nich zarod znajduje, albo też niedopusci gdyby się w nich chciały zagniezdzać.—*Tamże.*

Nowy sposób gotowania kartofli. Oskrobane kartofle wysypują się w garnek bez wody, przykrywa blaszaną pokrywą i przewróciwszy w raz z niemi do góry dnem garnek, wstawia się w piec gorący—W nim stosownie do rozgrzania, najmniej godzinę pozostać muszą: a w ciągu tego czasu ugotuje się we własnej parze; przez co nadzwyczaj mają na smaku zyskiwać: woda bowiem, zwykle dodawana, zawsze nie korzystny wpływ na smak kartofli wywiera.—*Gazeta Warszawska handlowa i przemysłowa r. 1849 № 5.*

Środek wytopienia szczurów i myszy. Jaskier czyli zabinek na 1 do 2 stóp wysoki rośnie po łąkach i pastwiskach. Ta roślina kwitnąca całe lato, zawiera we wszystkich swych częściach w stanie świeżym sok bardzo ostry. Ta ostrość czyni ją tak jadowitą dla koni i bydła rogatego. Doświadczenia stanowcze utwierdziły, że świeży korzeń jaskieru ma własność trucia szczurów i myszy, będąc utarty i z tłuszczem zmieszany. Łatwość posiadania powinna nadawać jej pierwszeństwo u rolników nad inne mineralne trądziny, których użycia nie raz żałowano, z powodu trucia się drobiu.—*Tamże № 35.*

Pranie bielizny. W sławnych pralniach Berlińskich używają następującej mieszaniny do prania bielizny: cztery łoty olejku terpentynowego, i pułtuta sالميaku, dobrze miesza się z sobą i kładzie się do 15 garncy letnej wody, w której rozpuszczono ćwierć funta mydła: w tej mieszaninie namoczona bielizna przez noc i na jutrz wyprana jest nadzwyczaj piękna i biała: olejek zaś terpentynowy bynajmniej nieudzieli swej woni bieliznie. Przy takim praniu, bielizna nie jest wystawiona na tarcie rękoma, bo ta mieszanina sama doskonale brud wyciągnie.

Замъчательнѣйшія Ярморки.

Въ губерніяхъ Кіевской, Подольской и Во-
лынской.

Въ *Балтѣ* (Подольской губерніи) 1, съ 25
Мая по 1 Іюня; 2, на Св. Петра и Павла.

Въ *г. Бердичевѣ*: 1, на отданіе Праздника
13 Января; 2, на Похвальной Недѣли 24 Мар-
та; 3, 5-12 Іюня; 4, на Успеніе Божіей Мате-
ри; 5, на Козьмы и Даміана 1 Ноября.

Въ *м. Бѣлополь* (Кіевской губерніи) 1, на
Новый Годъ; 2, въ Четвергъ на Масляницѣ;
3, на Теплаго Алексія; 4, на Вербное Вос-
кресење; 5, на Оуминъ Понедѣльникъ; 6, на
Николая 9 Мая; 7, на 1 Іюня; 8, на Петра и
Павла; 9, на Маккавея; 10, на Рождество Бо-
городицы; 11, на Покровъ; 12, на Недѣлю до
Филиповки. 13, на Входъ во Храмъ Богоро-
дицы; 14, на Николая 6 Декабря.

Въ *м. Бѣлой Церкви* (Кіев. губер.) 1, на
Николая 9 Мая; 2, на Преображеніе отъ 1 Ав-
густа; 3, на Св. Луки 18 Октября.

Въ *м. Черномъ Островѣ* (Подоль. губер.)
1, въ день Апостола Іоанна Богослова 8 Мая;
2, на Св. Троицу; 3, на Покровъ; 4, на Св.
муч. Двутму 28 Декабря.

Въ *м. Дунаевцахъ* (Подоль. губер.) 1, на
Новый Годъ; 2, на Іоанна Крестителя. Обѣ
эти ярморки продолжаются по недѣль и на
нихъ можно приобрѣсть разнородные товары,
а также скоть и лошади.

Въ *м. Фельштинѣ*: 1, 21 Января; 2, на 1
Мая; 3, на второй день Зеленыхъ Праздни-
ковъ; 4, на Іоанна Крестителя; 5, на Іоанна
Богослова.

Въ *м. Ярмолинцахъ*: 1, на Проводы; 2, 27
Іюня; 3, на Николая 6 Декабря, на которой
продаются, кромѣ разныхъ товаровъ, лоша-
ди ручные и пригоняемые табунами.

Въ *м. Инатовскѣ* (Кіев. губер.) 1, на Бла-
говѣщеніе; 2, на Георгія; 3, на Петра и Па-
вла; 4, на Рождество Богородицы; 5, на Введе-
ніе во Храмъ Богородицы; 6, на Анны Зачатіе.

Jarmarki znakomitsze.

W Guberniachъ Kijowskiej, Podolskiej i Woły-
nskiej.

W *Bałcie* (Guber. Podol.) 1, z 25 Maja do
1 Czerwca; 2, na Ss. Piotra i Pawła.

W *Berdyczowie* (Guber. Kijow.) 1, dnia 13
Stycznia; 2, na Pochwałę 24 Marca; 3, 5-12
Czerwca; 4, na Wniebowzięcie Maryi; 5, na
Kozmy i Damiana 1 Listopada.

W *Białopolu* (Guber. Kijow.) 1, na Nowy
Rok; 2, w Maśny Czwartek; 3, dn. 17 Marca;
4, w Niedzielę Wierzbną; 5, w Przewodny Po-
niedziałek; 6, dn. 9 Maja; 7, na S. Antoniego;
8, na Piotra i Pawła; 9, dn. 1 Sierpnia; 10, d.
8 Września; 11, d. 1 Października; 12, na
tydzień przed Filipówką; 13, d. 21 Listopada;
14, na S. Mikołaja d. 6 Grudnia.

W *Białocerkwi* (Guber. Kijow.) 1, na S. Mi-
kołaja dnia 9 Maja; 2, na Przemienienie Pań-
skie z 1 Sierpnia; 3, na S. Łukasza d. 18 Paź-
dziernika.

W *Czarnym Ostrowie* (Guber. Podol.) 1, na
S. Stanisława; 2, na S. Trójcę; 3, d. 1 Paź-
dziernika; 4, na Młodzianków.

W *Dunajowcach* (na Podolu) 1, na Nowy
Rok; 2, na S. Jana Chrzciciela: każdy trwa po
tygodniu i na nich wszelkiego rodzaju towarów,
bydła i koni nabydź można.

W *Felsztynie* (na Podolu) 1, na S. Agniesz-
kę 21 Stycznia; 2, na Rachmański Wetykdeń
d. 1 Maja; 3, na drugi dzień Zielonych Świąt
4, na S. Jana Chrzciciela; 5, 26 Września.

W *Jarmolińcach* (na Podolu) 1, na Przewo-
dy; 2, zaczyna się d. 27 Czerwca; 3, na S.
Mikołaja, gdzie sprzedają się różne towary, ko-
nie ręczne, tabuny i bydło.

W *Jhnatowce* (w P-cie Kijow.) 1, na Zwi-
astowanie; 2, na S. Jerzego; 3, na Ss. Piotra i
Pawła; 4, d. 8 Września; 5, d. 21 Listopada,
6, d. 9 Grudnia.

Въ м. Иениць (Житомирскаго уѣзда) 1, на Новый Годъ; 2, 24 Февраля; 3, на 1 Мая; 4, на 10 Юля; 5, на 6 Сентября; 6, на Филиппа 14 Ноября; 7, на Варвары.

Въ г. Кіевь, 1, Крещенская (Контракты) и 2, съ 15 Юня по 1 Юля.

Въ Кузьминь, 1, на Богоявленіе; 2, на Срѣтеніе; 3, на Средопостье; 4, на Георгія; 5, на Николая 9 Мая; 6, на Иоанна Крестителя; 7, на Маккавея; 8, на 1 Сентября; 9, на Покровъ; 10, на Михаила; 11, на Николая.

Въ м. Кульчиначь: на Проводы и на Вознесеніе, по недѣль: на Петра и Павла, на Панталеймона и на 40 Мучениковъ по три дня.

Въ м. Корыстьшевль: 1, на Богоявленіе; 2, на Сырной Недѣли; 3, на Средопостье; 4, на Вознесеніе; 5, на Петра и Павла; 6, на Илю; 7, на Рождество Богородицы; 8, на Михаила.

Въ м. Калюшь (надъ Днѣстромъ) 1, на Богоявленіе; 2, дня 4 Марта; 3, 16 Мая; 4, на Успеніе Богородицы; 5, на Всѣхъ Святыхъ 1-го Ноября.

Въ м. Козинь (Богуславскаго уѣзда) 1, на Срѣтеніе; 2, на Благовѣщеніе; 3, на Георгія; 4, на Петра и Павла; 5, на Маккавея; 6, на Михаила; 7, на Варвары.

Въ м. Крутомъ (Балтскаго уѣзда) 1, на Новый Годъ; 2, на Георгія; 3, на Илю; 4, на Покровъ.

Въ м. Калиновкь (Винницкаго уѣзда) въ продолженіи года ярморки чрезъ каждыя двѣ недѣли бывають.

Въ м. Любарь. 1, на Георгія 23 Апрѣля; 2, на Иоанна Крестителя.

Въ м. Макаровь. 1, на Новый Годъ; 2, на 3-хъ Святителей; 3, на 40 Мучениковъ; 4, на Сборной Недѣли; 5, на Благовѣщеніе; 6, на Оминой; 7, на долгаго Ивана; 8, на десятую пятницу; 9, на Петра и Павла; 10, на Маккавея; 11, на Рождество Богородицы; 12, на

Въ Јуницы (w P-cie Żytomirskim) 1, на Nowy Rok; 2, d. 24 Lutego; 3, d. 1 Maja; 4, d. 10 Lipca; 5, d. 6 Września; 6, на Filipa d. 14 Listopada; 7, на S. Barbary d. 4 Grudnia.

Въ Кіювие 1, на 3-ch Królów (Kontrakty) 2, z 15 Czerwca po d. 1 Lipca.

Въ Кузьминіе 1, на 3-ch Królów; 2, на Gromniczne; 3, на Srzodopoście; 4, на S. Jerzego; 5, на Mikołaja 9 Maja; 6, на Jana Chrzciciela; 7, dn. 1 Sierpnia, 8, d. 1 Września; 9, dn. 1 Października; 10, d. 8 Listopada; 11, на S. Mikołaja 6 Grudnia.

Въ Kulczynach (Guber. Woł.) на Przewody i на Wniebowstąpienie przez cały tydzień; inne zaś на Piotra i Pawła; на Panteleona, на 40 Męczenników по trzy dni.

Въ Корыстьшовіе (Guber. Kijow.) 1, на 3-ch Królów; 2, w Niedzielę Syrną; 3, на Srzodopoście; 4, на Wniebowstąpienie; 5, на Piotra i Pawła; 6, на Eliasza; 7, на Narodzenie Maryi P; 8, на S. Michała.

Въ Kaliszu (nad Dniestrem) 1, на 3-ch Królów; 2, на Kazimierza; 3, на S. Jana Nepomucena; 4, на Wniebowzięcie Maryi P. 5, на Wszystkich Świętych.

Въ Kozinie (Guber. Kijow.) 1, на Gromniczne; 2, на Zwiastowanie; 3, на S. Jerzego; 4, на Piotra i Pawła; 5, на 1 Sierpnia; 6, на S. Michała; 7, на S. Barbary.

Въ Krute (Baltskiego P-tu) 1, на Nowy Rok; 2, на S. Jerzego; 3, на S. Eliasza; 4, на 1 Października.

Въ Kalinówce (Winnickiego P-tu) со двіе niedziele jarmarki, w ciągu całego roku.

Въ Lubarze (Guber. Wołyń.) 1, на S. Wojciecha; 2, на S. Jana Chrzciciela.

Въ Makarowie (Guber. Kijow.) 1, на Nowy Rok; 2, d. 30 Stycznia; 3, на 40 Męczenników; 4, на zborną Niedzielę; 5, на Zwiastowanie; 6, w Przewodną Niedzielę; 7, dn. 8 Maja; 8, на dziewiąty Piątek; 9, на Piotra i Pawła; 10, на d. 1 Sierpnia; 11, на Narodzenie Maryi P; 12, на S. Jakóba; 13, на Koźmy

Иакова; 13, на Козьмы и Дамяна; 14, на Введение во Храмъ.

Въ м. Мирополь. 1, на Новый Годъ; 2, на Иоанна Златоуста; 3, на 40 Мучениковъ; 4, на Марка Евангелиста; 5, на Вознесение; 6, на Св. Троицу; 7, на Петра и Павла; 8, на Пантелеймона; 9, на Усѣкновение; 10, на Покровъ; 11, на Дмитрія; 12, на Николая 6-го Декабря.

Въ м. Немировъ 1, на Николая 9-го Мая; 2, 6-го Сентября; 3, на Николая 6 Декабря.

Въ м. Пулинахъ 1, на 40 Мучениковъ; 2, на Иоанна Богослова; 3, 6-го Июня и при томъ каждого 1-го числа ежемѣсячно.

Въ м. Павлочь 1, на Новый Годъ; 2, на Григорія 25 Января; 3, на 1-й Недѣли Поста; 4, на 5-й Недѣль Поста; 5, на Оминой; 6, на Св. Марка; 7, на Иоанна Богослова; 8, на Св. Троицу; 9, чрезъ три недѣли послѣ Зеленыхъ Праздниковъ; 10, на Иоанна Крестителя; 11, на Илю; 12, на Бориса и Хлеба 24 Июля; 13, на Преображение; 14, на Усѣкновение; 15, на Воздвижение; 16, на Покровъ; 17, на Дмитрія; 18, на Михаила; 19, на Андрея Апостола; 20, на Зачатіе Св. Анны; 21, на Стефана.

Въ г. Старокостантиновъ 1, на Новый Годъ, 2, на послѣднихъ дняхъ Масляницы; 3, на Теплаго Алексія; 4, на Благовѣщеніе; 5, на Оминой Недѣли; 6, на Св. Троицу; 7, на Онуфрія; 8, на Илю; 9, на Успеніе Богородицы; 10, на Рождество Богородицы; 11, на Покровъ; 12, на Дмитрія; 13, на Андрея Апостола.

Въ Старой Сенявѣ или Сженявѣ 1, въ Четвергъ по Масляницѣ; 2, на Похвальной Недѣли 24 Марта; 3, на Николая 9-го Мая; 4, на 6-го Июня; 5, на Илю; 6, на Преображение; 7, на Михайлово Чудо; 8, на Покровъ; 9, на муч. Параскевію 28 Октября; 10, на Николая, 6 Декабря; 11, на Игнатія 20 Декабря.

Въ м. Славуть 1, на 3-хъ Святителей; 2, на Георгія; 3, на Иоанна Крестителя; 4, на

и Damiana; 14, на Ofiarowanie Maryi P. d. 21 Listopada.

W Miropolu (Guber. Wołyń.) 1, на Nowy Rok; 2, на Jana Złotoustą; 3, на 40 Męczenników; 4, на Marka Ewangelisty; 5, на Wniebowstąpienie; 6, на S. Trójcę; 7, на Piotra i Pawła; 8, на Pantoleona, 9, на Ścięcie S. Jana; 10, d. 1 Października; 11, d. 26 Października; 12, на Mikołaja d. 6 Grudnia.

W Niemirowie 1, на S. Mikołaja d. 9 Maja; 2, d. 6 Września; 3, на S. Mykołaja d. 6 Grudnia.

W Pulinach 1, на 40 Męczenników; 2, d. 18 Maja; 3, на Boże Ciało, nadto 1-go dnia każdego Miesiąca.

W Pawołoczy 1, на Nowy Rok; 2, d. 25 Stycznia; 3, на Wstępną Niedzielę; 4, w Niedzielę Białą; 5, w Niedzielę Przewodną; 6, на S. Marka, 7, d. 8 Maja; 8, на S. Trójcę; 9, w Niedzielę 3-cią po Zielonych Świętach; 10, на Jana Chrzciciela; 11, на Eliasza; 12, на Borysa i Chleba 24 Lipca; 13, на Przemienienie Pańskie; 14, на Ścięcie S. Jana; 15, на Podwyższenie S. Krzyża; 16, dn. 1 Października; 17, d. 26 Października; 18, на S. Michała; 19, на S. Andrzeja Apostoła; 20, на Niepokalane Poczęcie Maryi; 21, на Stefana.

W Starym-Konstantynowie 1, на Nowy Rok; 2, w ostatnich dniach zapust; 3, d. 17 Marca; 4, на Zwiastowanie Maryi; 5, w Przewodną Niedzielę; 6, на Zielone Święta; 7, на Onufrego; 8, на Eliasza; 9, на Wniebowzięcie M. 10, на Narodzenie Maryi; 11, d. 1 Października; 12, d. 26 Paźdz: 13, на Andrzeja Apostoła.

W Starej Sieniawie czyli Srzenawie (na Podolu) 1, на tłusty Czwartek; 2, на Pochwalną 24 Marca; 3, на Mikołaja 9 Maja; 4, на Boże Ciało; 5, на Eliasza; 6, на Przemienienie; 7, d. 6 Września; 8, d. 1 Października, 9, на Praxedę d. 28 Paździer. 10, на S. Mikołaja 6 Grudnia; 11, d. 20 Grudnia.

W Sławucie (na Wołyniu) 1, d. 30 Stycznia; 2, на S. Jerzego; 3, на Jana Chrzciciela; 4, на

Варооломея; 5, на Входъ Богородицы; 6, на Козьмы и Даміана.

Въ м. Стрыжавкѣ (Подоль. губер.) 1, на 40 Мучениковъ; 2, на Похвальной Недѣли 24 Марта; 3, на 9-го Мая; 4, на Онуфрія; 5, на 2-го Іюля; 6, на Входъ во Храмъ Богородицы; 7, на Зачатіе Св. Анны.

Въ м. Судилковѣ 1, на Богоявленіе; 2, на Срѣтеніе; 3, на 40 Мучениковъ; 4, на Недѣлю Мирносиць; 5, на Георгія; 6, на Іоанна Крестителя; 7, на Успеніе Св. Анны; 8, на Усѣкновеніе; 9, на Воздвиженіе; 10, на Дмитрія; 11, на Входъ Богородицы; 12, на Зачатіе Анны.

Въ м. Терновкѣ (Гайсинскаго уѣзда) 1, 9-го Мая; 2, 6 Августа; 3, 1-го Октября и торги чрезъ каждыя двѣ недѣли по Вторникамъ.

Въ м. Тульчинѣ 1, на Іоанна Крестителя; 2, на Покровъ Богородицы.

Въ м. Вишневцѣ (Вольнск. губер.) 1, на Срѣтеніе; 2, на Георгія; 3, на Іоанна Крестителя; 4, на Ілю; 5, на Дмитрія.

Bartłomieja; 5, на Ofiarowanie Maryi; 6, на Koźmy i Damiana.

W Strzyżawce (na Podolu) 1, на 40 Męczenników; 2, на Pochwalną 24 Marca; 3, d. 9 Maja; 4, на Onufrego; 5, на Nawiedzenie Maryi; 6, на Ofiarowanie Maryi; 7, d. 8 Grudnia.

W Sudilkowie (na Wołyniu) 1, на 3 Królów; 2, на Gromniczną; 3, на 40 Męczenników; 4, на drugą Niedzielę po Wielkanocy; 5, на Jerzego; 6, на Jana Chrzcziciela; 7, на S. Anne; 8, на Ścięcie S. Jana; 9, на Podwyższenie S. Krzyża; 10, dn. 26 Października; 11, на Ofiarowanie Maryi; 12, d. 8 Grudnia.

W Ternówce (Hejsynskiego Powiatu) 1, d. 9 Maja; 2, dn. 6 Sierpnia; 3, d. 1 Października; a także targi we Wtorek co dwa tygodnie.

W Tulczynie (na Podolu) 1, на Jana Chrzcziciela; 2, d. 1 Października.

W Wiszniowcu (na Wołyniu) 1, Gromniczną; 2, на S. Jerzego; 3, на Jana Chrzcziciela; 4, на S. Eliasza; 5, на S. Dymitra d. 26 Października.

Одмiany powietrza.

W STYCZNIU.

Początek Roku posepny, mglisty, z wiatrem silnym, godzi na śnieg lub deszcz.

Kwadra ostatn.: przy łagodnych mrozach, częste zawieruchy a mało dni jasných.

Nów: zaczyna od pogody mroźnej, później wilgotna mgła i sadz narasta.

Kwadra 1, z razu pochmurna i wietrzna z wilgocią: w szrodku silny mróz, a zakończy śniegiem.

Pełnia, z początku mokry śnieg lub deszcz, potem chwytą mróz i ma się do pogody.

W LUTYM.

Kwadra ostatn.: rozpędzi chmury wiatrem, i zacznie się pogoda z mrozem, chociaż na czas przerwie śniegiem.

Nów, przychodzi za chmurą, z odęgą na śnieg, lub deszcz: przy końcu pogoda i mróz.

Kwadra 1, po większej części pogodna z mrozem i wiatrem zachodnim; czasem zrywa się zawierucha.

Pełnia, niestateczna: bo nocy jasne i mroźne, a na dzień odpuszcza, i częste zawieruchy śnieżne sprowadza.

W MARCU.

Kwadra ostatn.: wiele pluty śniegu z deszczem: a mniej ciepłej pogody: która zaczyna już topić śniegi zimowe.

Nów: ostre a silne wiatry od zachodu, często prowadzą za sobą deszcz lub śnieg.

Kwadra 1, zimna i wietrzna, chociaż dni jasne bywają z przymrozkami w nocy.

Pełnia, więcej dni jasnych i ciepłych obiecuje: przy końcu spadną ciepłe deszcze na różnych miejscach.

w KWIETNIU.

Kwadra ostatn.: obiecuje ciepłą pogodę: w śród której obfite deszcze spadną z grzmotami i gradem.

Nów: zimne wiatry psują pogodę i prowadzą chmury ze szronem i mróz w nocy.

Kwadra 1, przysługuje się ciepłą pogodą wiosenną: ale przymrozki nocne nieopuszczają.

Pełnia, przedłuża ciepłą pogodę; chociaż na czas przerwie ją deszcz chwilowy z gradem.

w MAJU.

Kwadra ostatn.: obiecuje pogodę przeplataną niekiedy ulewnym deszczem z łagodnym wiatrem.

Nów: niewiele dni jasnych i ciepłych mieć będzie: bo wiatr chłodny sprowadza chmury.

Kwadra 1, podejrzana o przedłuższy deszcz: po którym stateczna i ciepła pogoda nastąpi.

Pełnia, przedłuża miłą pogodę, a ziemię skrapia niekiedy ciepłym deszczem.

w CZERWCU.

Kwadra ostat.: dni podobne przeszłym w cichy pogodzie, i prawie bez deszczu przemiana.

Nów, przechodzi w parnej pogodzie, i w krótko ulewne deszcze i grad oziębienie zrobią.

Kwadra 1, wzmaga się pomalą pogodą ciepłą: lecz wietrzna, i mgły ranne powstają.

Pełnia, z początku w pogodzie gorącej i cichy; później deszcz nawalny, pioruny i grad.

w LIPCU.

Kwadra ostat.: częste deszcze ochładzać będą pogodę skwarną, ale zbiór siana utrudnią.

Nów, dni podobne przeszłym, bo z upałem i z częstym deszczem.

Kwadra 1, przysłuży się pogodą z upałem.

Pełnia, jeszcze wytrzyma w pogodzie, chociaż zbierają się niekiedy mgły wilgotne, lecz te obfity rosą spadają w nocy na ziemię.

w SIERPNIU.

Kwadra ostat.: niepewna pogoda: bo się zbierają grube mgły, ale wiatr rospędzić je usiłuje.

Nów, skłania się do przedłuższego powolnego deszczu, więcej jednak pogody mieć będzie.

Kwadra 1, zabiera się na stałą pogodę: lecz nocy chłodne i o przymrozek podejrzane.

Pełnia, wiele wilgoci mieć będzie, bo silne wiatry sprowadzać ją będą.

Kwadra ostatn.: wietrzna, chłodna, mało pogody mieć będzie, a więcej wilgoci.

we WRZESNIU.

Nów, obiecuje pogodę jesienną, ale z przymrozkami w nocy i oziębieniem.

Kwadra 1, z początku pogodna i ciepła: od połowy niepewna; deszcz z grzmotami obiecuje.

Pełnia, jeszcze po większej części służy ciepłą pogodą: lecz silne przymrozki w nocy.

Kwadra ostat.: jeszcze pogoda służy, ale wiatr zimny ją psuje i może sprowadzić szron z deszczem.

w PAZDZIERNIKU.

Nów, gromadzi chmury grube, o śnieg lub deszcz podejrzane; oraz wiatr bardzo zimny.

Kwadra 1, na czas wyjaśni się z ociepleniem: i znowu posepno, niekiedy śnieg pruszy.

Pełnia, pochmurna, wichrowata, wiele wilgoci bo pluta śniegu z deszczem.

Kwadra ostat.: nie macale pogody: śnieg tylko się zrywa, po którym mróz chwyta.

w LISTOPADZIE.

Nów, ciągle kryje się za chmurą: z częstym śniegiem lub deszczem.

Kwadra 1, nieco pogodniejsza od przeszłej: bo mniej śniegu, a przymrozki wzmagają się z wiatrem zachodnim.

Pełnia, co raz powiększa mróz północnym wiatrem: czasem zrywa się zawierucha śnieżna.

Kwadra ostat.: mróz folguje z łagodnym wiatrem i skłania się do zupełnej odelgi i wilgoci.

w GRUDNIU.

Nów, z początku posepny i mglisty; później pogodniejszy przy umiarkowanych mrozach.

Kwadra 1, po większej części pochmurna i miernie mroźna: czasem śnieg pruszy.

Pełnia, w różnych zmianach; mróz chwyta

i znowu folguje: na czas śnieg i znowu mgła wilgotna.

Kwadra ostat: przy umiarkowanych mrozach ale pochmurna i bez śniegu, wytrwa aż do końca roku.

O papierze Herbowym, Wexlowym i Szacunkowym.

PAPIER HERBOWY.

15 Kop. ceny, używa się na prośby, objaśnienia i objaśnienia do Powiatowych i Nadwornych Sądów, miejskich Magistratów, Ratuszów, Opiek Dworzańskich, Sądów Sierotkich, Słownych, Ziemskich i Miejskiej Policji, Moskiewskiej Uprawy Błahoczynija, Gubernskich i Powiatowych Strapczych, Sprawników, Stanowych Prystawow, Horodniczych, Policmejstrów, Oberpolicmejstrów w Moskwie, i do innych równych im miejsc i osób, i na prowadzenie dzieł i perepisę w tych miejscach.

30 Kop. ceny, używa się na kopije dokumentów przesyłających się, przy prośbach, do Gubernskiego Rządu, Sądów Głównych, Izby Skarbowych; do Gubernatorów, Jenerał-Gubernatorów, i na prowadzenie dzieł w tych miejscach.

60 Kop. ceny, na prośby do wyż pomienionych miejsc i osób, tudzież na kopije przesyłających się dokumentów do Rządzącego Senat, Pp. Ministrów, Ober-Prokuratorów Senat, i innych równych im miejsc i osób.

90 Kop. ceny, na prośby do pomianowanych osób i miejsc, na pasporta od wyższej władzy wydawane dla Szlachty, na wydalenie się w inne Gubernie; i na świadectwa dla tychże, od Ziemskich i Miejskich Policji na wyjazd w też Gubernia

2 Rub. sreb. ceny, na plenipotencyje do interesów i na bilety wydawane od władz wyższych Cudzoziemcom.

6 Rub. sr. ceny, na prośby appellacyjne od niższych jurysdykcji dekretów, Sądów Powiatowych i Magistratów, do izby Cywilnej.

10 Rub. sr. ceny, na takoweż appellacyjne prośby, od dekretów Cywilnej Izby do Rządzącego Senat.

Nota. Gdy Apellacyjne prośby, do wyższych władz i urzędników nie mieszczą się na jednym arkuszu dozwala się użyć papieru takiej ceny, jaka jest ustanowiona do prowadzenia dzieł w tych jurysdykcjach: to jest do Izby Cywilnej 30 kop., do Senat 60 kop.

Na appellacyjne prośby i odezwy w dziełach kryminalnych i sędziwennych, od wyroków niższych Instancji do wyższych, używa się papier tej ceny, jaka ustanowiona dla prowadzenia dzieł w tych jurysdykcjach, do których podają się te prośby.

Na kopije dekretów i postanowień, w sprawach processowych i niższych Instancjach, używa się papier 30 kopijkowy, w wyższych 60 kopijkowy.

Wszelkie umowy zawierają się na papierze szacunkowym:

| PAPIER WEXLOWY. | | | | CENA. | | Od Rub. Sr. 1,501 do 2,000 4 20 | | | | | | |
|-----------------------------|--------|----|--------|-------|-----|---------------------------------|---|---------|---------|---------|------|---|
| | | | | Rub. | Sr. | | | | | | Kop | |
| Od Rub. Sr. | 1 | do | 150 | — | 30 | — | — | 2,001 | — | 3,000 | 6 | — |
| — — | 151 | — | 300 | — | 90 | — | — | 3,001 | — | 4,500 | 9 | — |
| — — | 301 | — | 900 | 1 | 80 | — | — | 4,501 | — | 6,000 | 12 | — |
| — — | 901 | — | 1,500 | 3 | — | — | — | 6,001 | — | 7,500 | 15 | — |
| — — | 1,501 | — | 2,500 | 4 | 20 | — | — | 7,501 | — | 9,000 | 18 | — |
| — — | 2,501 | — | 3,000 | 6 | — | — | — | 9,001 | — | 10,000 | 21 | — |
| — — | 3,001 | — | 4,500 | 9 | — | — | — | 10,001 | — | 12,000 | 24 | — |
| — — | 4,501 | — | 6,000 | 12 | — | — | — | 12,001 | — | 13,000 | 27 | — |
| — — | 6,001 | — | 7,500 | 15 | — | — | — | 13,001 | — | 15,000 | 30 | — |
| — — | 7,501 | — | 9,000 | 18 | — | — | — | 15,001 | — | 18,000 | 36 | — |
| — — | 9,001 | — | 10,000 | 21 | — | — | — | 18,001 | — | 21,000 | 42 | — |
| — — | 10,001 | — | 12,000 | 24 | — | — | — | 21,001 | — | 30,000 | 60 | — |
| — — | 12,001 | — | 13,000 | 27 | — | — | — | 30,001 | — | 45,000 | 90 | — |
| — — | 13,001 | — | 15,000 | 30 | — | — | — | 45,001 | — | 60,000 | 120 | — |
| Na kopije Wexlów i Skryptów | | | | — | 15 | — | — | 60,001 | — | 90,000 | 180 | — |
| | | | | | | — | — | 90,001 | — | 120,000 | 240 | — |
| | | | | | | | — | 120,001 | — | 150,000 | 300 | — |
| | | | | | | | — | 150,001 | — | 225,000 | 450 | — |
| | | | | | | | — | 225,001 | — | 300,000 | 1200 | — |
| | | | | | | | — | 300,001 | i dalej | — | 1200 | — |

PAPIER SZACUNKOWY
(на крѣпость).

| | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|-----|----|-------|---|----|---|---|---------|---------|---|---|------|---|
| Od Rub. Sr. | 151 | do | 300 | — | 90 | — | — | 300,001 | i dalej | — | — | 1200 | — |
| — — | 301 | — | 900 | 1 | 80 | — | — | | | | | | |
| — — | 901 | — | 1,500 | 3 | — | — | — | | | | | | |



T A B E L L A

Wschodu i zachodu Słońca na horyzont, mający elewacyi 49 gradusów, m. 42.

| Dni. | STYCZEŃ. | | L U T Y. | | MARZEC. | | Dni. | K W I E C I E Ń. | | M A J. | | C Z E R W I E C. | |
|------|--------------|-------|------------------|-------|------------------|-------|------|------------------|-------|------------------|-------|------------------|-------|
| | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. | | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. |
| | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. |
| 1 | 7. 51 | 4. 9 | 7. 7 | 4. 53 | 6. 15 | 5. 45 | 1 | 5. 17 | 6. 43 | 4. 27 | 7. 33 | 3. 57 | 8. 3 |
| 3 | 7. 49 | 4. 11 | 7. 3 | 4. 57 | 6. 11 | 5. 49 | 3 | 5. 13 | 6. 37 | 4. 24 | 7. 36 | 3. 56 | 8. 4 |
| 5 | 7. 47 | 4. 13 | 6. 59 | 5. 1 | 6. 8 | 5. 52 | 5 | 5. 9 | 6. 51 | 4. 21 | 7. 39 | 3. 56 | 8. 4 |
| 7 | 7. 44 | 4. 16 | 6. 56 | 5. 4 | 6. 4 | 5. 56 | 7 | 5. 6 | 6. 54 | 4. 19 | 7. 41 | 3. 56 | 8. 4 |
| 9 | 7. 41 | 4. 19 | 6. 51 | 5. 9 | 6. 0 | 6. 0 | 9 | 5. 2 | 6. 58 | 4. 16 | 7. 44 | 3. 55 | 8. 5 |
| 11 | 7. 39 | 4. 21 | 6. 49 | 5. 11 | 5. 56 | 6. 4 | 11 | 4. 59 | 7. 1 | 4. 14 | 7. 46 | 3. 56 | 8. 4 |
| 13 | 7. 36 | 4. 24 | 6. 45 | 5. 15 | 5. 52 | 6. 8 | 13 | 4. 56 | 7. 4 | 4. 12 | 7. 48 | 3. 56 | 8. 4 |
| 15 | 7. 33 | 4. 27 | 6. 42 | 5. 18 | 5. 49 | 6. 11 | 15 | 4. 52 | 7. 8 | 4. 10 | 7. 50 | 3. 56 | 8. 4 |
| 17 | 7. 31 | 4. 29 | 6. 39 | 5. 21 | 5. 45 | 6. 15 | 17 | 4. 49 | 7. 11 | 4. 8 | 7. 52 | 3. 57 | 8. 3 |
| 19 | 7. 28 | 4. 32 | 6. 36 | 5. 24 | 5. 41 | 6. 19 | 19 | 4. 46 | 7. 14 | 4. 6 | 7. 54 | 3. 57 | 8. 3 |
| 21 | 7. 25 | 4. 35 | 6. 32 | 5. 28 | 5. 37 | 6. 23 | 21 | 4. 42 | 7. 18 | 4. 4 | 7. 56 | 3. 58 | 8. 2 |
| 23 | 7. 22 | 4. 38 | 6. 28 | 5. 32 | 5. 34 | 6. 26 | 23 | 4. 39 | 7. 21 | 4. 2 | 7. 58 | 4. 0 | 8. 0 |
| 25 | 7. 19 | 4. 41 | 6. 24 | 5. 36 | 5. 30 | 6. 30 | 25 | 4. 36 | 7. 24 | 4. 0 | 8. 0 | 4. 1 | 7. 59 |
| 27 | 7. 15 | 4. 45 | 6. 21 | 5. 39 | 5. 26 | 6. 34 | 27 | 4. 33 | 7. 27 | 3. 59 | 8. 1 | 4. 3 | 7. 57 |
| 29 | 7. 12 | 4. 48 | | | 5. 22 | 6. 38 | 29 | 4. 30 | 7. 30 | 3. 58 | 8. 2 | 4. 4 | 7. 56 |
| Dni. | L I P I E C. | | S I E R P I E Ń. | | W R Z E S I E Ń. | | Dni. | P A Ź D Z I E R. | | L I S T O P A D. | | G R U D Z I E Ń. | |
| | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. | | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. | Wsch. | Zach. |
| | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. | G. M. |
| 1 | 4. 5 | 7. 55 | 4. 47 | 7. 13 | 5. 41 | 6. 19 | 1 | 6. 37 | 5. 23 | 7. 31 | 4. 29 | 8. 3 | 3. 57 |
| 3 | 4. 7 | 7. 53 | 4. 51 | 7. 9 | 5. 45 | 6. 15 | 3 | 6. 41 | 5. 19 | 7. 34 | 4. 26 | 8. 4 | 3. 56 |
| 5 | 4. 9 | 7. 51 | 4. 54 | 7. 6 | 5. 48 | 6. 12 | 5 | 6. 44 | 5. 16 | 7. 36 | 4. 24 | 8. 4 | 3. 56 |
| 7 | 4. 11 | 7. 49 | 4. 57 | 7. 3 | 5. 52 | 6. 8 | 7 | 6. 48 | 5. 12 | 7. 39 | 4. 21 | 8. 4 | 3. 56 |
| 9 | 4. 13 | 7. 47 | 5. 1 | 6. 59 | 5. 56 | 6. 4 | 9 | 6. 52 | 5. 8 | 7. 41 | 4. 19 | 8. 5 | 3. 55 |
| 11 | 4. 16 | 7. 44 | 5. 4 | 6. 50 | 6. 0 | 6. 0 | 11 | 6. 55 | 5. 5 | 7. 44 | 4. 16 | 8. 5 | 3. 55 |
| 13 | 4. 19 | 7. 41 | 5. 7 | 6. 53 | 6. 4 | 5. 56 | 13 | 6. 59 | 5. 1 | 7. 48 | 4. 12 | 8. 4 | 3. 56 |
| 15 | 4. 21 | 7. 39 | 5. 11 | 6. 49 | 6. 8 | 5. 52 | 15 | 7. 3 | 4. 57 | 7. 50 | 4. 10 | 8. 4 | 3. 56 |
| 17 | 4. 24 | 7. 36 | 5. 14 | 6. 46 | 6. 11 | 5. 49 | 17 | 7. 8 | 4. 52 | 7. 52 | 4. 8 | 8. 4 | 3. 56 |
| 19 | 4. 26 | 7. 34 | 5. 18 | 6. 42 | 6. 15 | 5. 45 | 19 | 7. 10 | 4. 50 | 7. 54 | 4. 6 | 8. 3 | 3. 57 |
| 21 | 4. 29 | 7. 31 | 5. 21 | 6. 39 | 6. 19 | 5. 41 | 21 | 7. 13 | 4. 47 | 7. 56 | 4. 4 | 8. 2 | 3. 58 |
| 23 | 4. 33 | 7. 27 | 5. 25 | 6. 35 | 6. 22 | 5. 38 | 23 | 7. 15 | 4. 45 | 7. 58 | 4. 2 | 8. 0 | 4. 0 |
| 25 | 4. 36 | 7. 24 | 5. 29 | 6. 31 | 6. 26 | 5. 34 | 25 | 7. 20 | 4. 40 | 7. 59 | 4. 1 | 7. 58 | 4. 2 |
| 27 | 4. 39 | 7. 21 | 5. 32 | 6. 28 | 6. 30 | 5. 30 | 27 | 7. 23 | 4. 37 | 8. 0 | 4. 0 | 7. 57 | 4. 3 |
| 29 | 4. 42 | 7. 18 | 5. 36 | 6. 24 | 6. 33 | 5. 27 | 29 | 7. 26 | 4. 34 | 8. 2 | 3. 58 | 7. 55 | 4. 5 |



